



NEUS US

THAL

OKTOBER 2025

Informationen der Politischen Gemeinde, Mitteilungen der Vereine,
Aktuelles aus Thal, Staad, Buechen und Altenrhein



Blick vom Buechberg auf Thal

Foto: Markus Vetter

- **GELUNGENE JUNGBÜRGERFEIER**
- **KAUF MODULBAU SCHULHAUS BILD**
- **RHIWEG KANN REALISIERT WERDEN**

BÜRO-ÖFFNUNGS- ZEITEN RATHAUS

Mo: 08.00-11.30 / 14.00-18.00 Uhr
Di-Do: 08.00-11.30 / 14.00-17.00 Uhr
Fr: 08.00-11.30 / 13.00-16.00 Uhr

Telefon:

071 886 10 10

GELUNGENE JUNGBÜRGERFEIER KAUF DES MODULBAUS

Am Freitag, 19. September 2025 fand die Jungbürgerfeier der Gemeinde Thal statt. Letztmals wurde diese im Jahr 2022 durchgeführt. Eingeladen waren die Jahrgänge 2005 bis 2007. Rund 50 Jungbürgerinnen und Jungbürger folgten der Einladung.

Bei gutem Wetter ging die Fahrt auf dem Bodensee mit der MS Rhynegg in Richtung Bregenz und Lindau los. Begleitet wurden die Jugendlichen von einer Delegation des Gemeinderates, bestehend aus Miriam Salvisberg, Philipp Klingler, Beat Bosshart, Simon Diezi und Marco Forrer.

Nach einem gemeinsamen Apéro auf dem Oberdeck stand das Nachtessen auf dem Programm. Vorher aber hiess Gemeindepräsident Simon Diezi die neuen «Volljährigen» herzlich willkommen und sprach über die Rechte und Pflichten, aber natürlich auch über die Vor- und Nachteile der Volljährigkeit. Bei guten Gesprächen und einer angenehmen Stimmung folgte anschliessend das Dessert.

Gegen 22.00 Uhr kehrte die MS Rhynegg in den Staader Hafen zurück. Der Gemeinderat freut sich, dass die Feier so zahlreich besucht wurde und in guter Erinnerung bleiben wird.



Der Gemeinderat Thal hat an seiner Sitzung den Kauf des Modulbaus beim Schulhaus Bild beschlossen. Der Modulbau war ursprünglich als temporäre Lösung vorgesehen, um flexibel auf die Entwicklung der Schülerzahlen reagieren zu können und während der Bauarbeiten am Kindergarten und Schulhaus Feld als Ausweichmöglichkeit zu dienen. Seit der Inbetriebnahme im Jahr 2021 wurde der Modulbau intensiv genutzt. Auch in Zukunft bleibt die Nachfrage aufgrund steigender Schülerzahlen, möglicher Integrationsklassen und zusätzlichen pädagogischen Angeboten hoch.

Die bisherigen Kosten belaufen sich bereits auf rund Fr. 730'000.00 (Erstellungskosten von ca. Fr. 290'000.00 / Mietkosten von ca. Fr. 440'000.00). Mit dem nun beschlossenen Kauf zu einem Restbetrag von Fr. 500'000.00 kann die Gemeinde den Modulbau langfristig sichern. Der Betrag wird in das Investitionsbudget 2026 aufgenommen.



RHIWEG KANN REALISIERT WERDEN

Das Strassenprojekt mit Teilstrassenplan «Rhiweg» inkl. Festlegung des Gewässerraums lag vom 04. August bis 02. September 2025 öffentlich auf. Dagegen ist keine Einsprache eingegangen. Das Projekt kann nun definitiv in Angriff genommen werden. Die Pläne werden demnächst dem Kanton zur Genehmigung zugestellt. Währenddessen wird mit dem zuständigen Ingenieur das weitere Vorgehen im Detail besprochen. Die Ausschreibung der Arbeiten sowie die Arbeitsvergaben durch den Gemeinderat sind bis spätestens Ende November 2025 vorgesehen. Die Umsetzung der Bauarbeiten ist auf Anfang Jahr geplant und sollte bis spätestens Ende Februar 2026 beendet sein. Der Gemeinderat freut sich, nach nun doch einigen Jahren endlich eine gute Lösung zum Abschluss bringen zu können.



REMINDER: E-VOTING

Die Stimmberechtigten der Gemeinde Thal können seit der letzten Abstimmung elektronisch abstimmen und wählen. Für die Nutzung des elektronischen Stimmkanals ist eine einmalige Anmeldung erforderlich.

Den Stimmberechtigten, die sich für E-Voting angemeldet haben, wird künftig bei jedem Urnengang das Stimmmaterial sowohl für die elektronische Stimmabgabe wie auch für die bisherigen Kanäle (brieflich und Urne) zugesendet. An- und Abmeldungen sind jederzeit möglich und werden berücksichtigt, wenn sie spätestens 8 Wochen vor dem Wahl- oder Abstimmungssonntag vorgenommen werden.

So melde ich mich an

E-Voting ist ein ergänzendes Angebot zu den bisherigen Stimmkanälen. Für die Nutzung des elektronischen Stimmkanals ist eine einmalige Anmeldung nötig, die nur wenige Klicks erfordert.



Hier den QR-Code einscannen und dann mit dem Anmeldeprozess starten.
anmeldeverfahren.e-voting.sg.ch

Anmeldefrist

An- und Abmeldungen sind jederzeit möglich und werden berücksichtigt, wenn sie spätestens 8 Wochen vor dem Wahl- oder Abstimmungssonntag vorgenommen werden.

Die Schritte kurz erklärt:



1 Scannen Sie den QR-Code und starten Sie die Anmeldung.



2 Geben Sie Ihre Daten ein und bestätigen Sie die Anmeldung.



3 Sie erhalten in Kürze eine schriftliche Bestätigung Ihrer Anmeldung per Post.

Bei Fragen können Sie sich gerne bei unserem Support melden:
[+41 58 229 10 10](tel:+41582291010) / evoting@sg.ch

Mehr Informationen zum Stimmkanal E-Voting finden Sie unter:
e-voting.sg.ch / evoting-info.ch

JUGENDTREFF FINSLERGUT



TAG DER OFFENEN TÜR!

Wir laden herzlich ein für einen Einblick in den Jugendtreff, wo Kinder und Jugendliche aus Thal und Umgebung ihre Freizeit geniessen und neue Freundschaften knüpfen.

Gemeinsam sind wir aktiv, spielen und leben uns kreativ-Handwerklich aus. Wir als Fachpersonal haben stets eine positive pädagogische Haltung und fördern die Kinder und Jugendlichen in ihrer aktuellen Lebensphase und bestärken sie ihre persönlichen Kompetenzen tiefer zu entdecken.

Für diesen Anlass bieten wir Kaffee und Kuchen und das Team vom Jugendtreff freut sich über ein Kennenlernen und Austausch.
Aleksander und Katja

Wann:

Mittwoch, 22. Oktober 2025 - 17.00 – 19.00 Uhr
Freitag, 24. Oktober 2025 - 16.00 – 18.00 Uhr

Wo:

Sternengasse 10, 9425 Thal

INFOVERANSTALTUNG

VERKAUF PARZ.-NR. 443/1941, ANRISTSTRASSE, ALTENRHEIN

Bereits im Rahmen des Budgetprozesses bzw. an der Bürgerversammlung im März 2025 wurde die Bevölkerung orientiert, dass der Gemeinderat beabsichtigt, die Parz.-Nr. 443/1941, Anriststrasse 12, Altenrhein, zu veräussern.

Die Parzelle befindet sich im Finanzvermögen der Gemeinde Thal. Da der Verkaufspreis über Fr. 1 Mio. liegt, untersteht der Verkauf dem fakultativen Referendum.

Um die Bevölkerung über den Verkauf zu informieren, findet am 20. Oktober 2025 um 19.30 Uhr eine Infoveranstaltung in der Turnhalle Altenrhein statt.

Im Anschluss an die Infoveranstaltung läuft das fakultative Referendum vom 21. Oktober bis zum 1. Dezember 2025.

EINGEREICHTE BAUGESUCHE

▪ Ordentliches Verfahren

- Politische Gemeinde Thal, Kirchplatz 4, Thal – Vernetzung und Aufwertung der Feuchtgebiete Ifang-Scher, Ifangweg, Altenrhein
- Interplakat AG, Ammannstrasse 3, 3074 Muri b. Bern – Erstellung Plakatträger, Dorfstrasse 10, Altenrhein
- Majel Immobilien AG, Weinfelderstrasse 87, Amriswil – Errichtung Erdregister und Baugrubensicherung mittels Nagelwand, Thalerstrasse 11, 11a, 11b, Staad
- Künzle Marcel, Jöhnli 2c, Staad – Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasserwärmepumpe
- Rudnicki Helene und Alex, Seepark 1, Staad – Umnutzung Gewerbefläche in Wohnung, Seepark 6, Staad

▪ Meldeverfahren

- Camping Schöne Aussicht GmbH, Schlangenstrasse 3, Rorschacherberg – Sitzplatzverglasung
- Gerth Gertrud und Stefan, Am Buechberg 5, Thal – Neubau Carport und Parkplatz

▪ Vereinfachte Verfahren

- Dornbierer Stephan, Künggass 20, Thal – Erstellung chaussierter Platz

HANDÄNDERUNGEN

▪ September 2025

1. Scramonzin Remo, Thal, und Newton Katharyn, Rebstein, zu je 1/2 Miteigentum, an Braun Andreas und Liliane, Thal, zu je 1/2 Miteigentum, Grundstück Nr. 1172, Am Mülibach 3, Thal (Wohnhaus Vers.-Nr. 683, 1'095 m² Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 31.08.2009
2. Servadio Romano, Staad, an Servadio Jolanda, Staad, 1/2 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. S31303, Bahnstrasse 6, Staad (64/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 699 mit Sonderrecht an der 4.5-Zimmerwohnung); Erwerbsdatum Veräusserer: 01.10.2019
3. Staib Silke, Goldach, an Köppel Leandra, Staad, zu 2/3 Miteigentum und Bingöl Sezer, Staad, zu 1/3 Miteigentum, Grundstück Nr. 2782, Neuhofstrasse 11, Staad (Einfamilienhaus Vers.-Nr. 2505, 1'051 m² Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 05.06.1978, 22.12.2014
4. Dudler Myrtha, Staad, an Dudler Rudolf, Staad, 1/2 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. 152, Blattenweg 10, Staad (Mehrfamilienhaus Vers.Nr. 3862, 745 m² Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 12.05.2022
5. CRISTAL KARTON AG, in Diepoldsau, an Politische Gemeinde Thal, in Thal, Grundstück Nr. 1305, Kartonstrasse, Thal (829 m² Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 02.08.2004, 17.08.2006
6. Müller Urs und Susanne, Rheineck, zu je 1/2 Miteigentum, an von Blücher Fabian und Parra Pelaez Gabriela, Steinach, zu je 1/2 Miteigentum, Grundstück Nr. 2189, Farbmülistrasse 8, Thal (Einfamilienhaus Vers.-Nr. 2160, 1'201 m² Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 09.05.2006
7. Ziener Jens, Staad, an Corozza Biagio und Gullo Erika, Wolfhalden, zu je 1/2 Miteigentum, Grundstück Nr. S31296, Bahnstrasse 8, Staad (63/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 699 mit Sonderrecht an der 4.5-Zimmerwohnung); Erwerbsdatum Veräusserer: 29.04.2013
8. Altendorfer Roger, St. Gallen, an Altendorfer Regula, Staad, 1/2 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. S30164, Buechbergstrasse 4a, Staad (112/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 2285 mit Sonderrecht an der 4.5-Zimmerwohnung); Erwerbsdatum Veräusserer: 17.11.2008

SCHULE THAL

▪ Clean-Up-Day 2025



Am 19. September 2025 fand der alljährliche Clean-Up-Day statt. Schweizweit wurde an diesem Tag mit verschiedenen Aufräumaktionen die Umwelt von Müll befreit. Turnusgemäss war in diesem Jahr der Schulkreis Thal für das Säubern in der Gemeinde verantwortlich. Die Schulkinder der 5. und 6. Klasse begaben sich per Fahrrad nach Staad, um das Seeufer von Abfall zu säubern.

Von der 2. bis zur 4. Klasse schickten sich die Kinder an, die ihnen zugeteilten Rayons nach Plastik, Getränkedosen oder Zigarettenstummeln zu durchforsten und den Unrat zu entsorgen. Als Dankeschön durften die teilnehmenden Klassen ein Mittagessen, gesponsert von der Ortsgemeinde, beim Schulhaus Feld entgegennehmen.

Auch im Klassenzimmer wurde die Thematik zusätzlich aufgegriffen. Dort wurde insbesondere in den Kindergärten und den beiden ersten Klassen das Thema spielerisch bearbeitet und vertieft. Die korrekte Trennung der Wertstoffe und die Problematik herumliegenden Mülls stand dabei im Fokus. Durch das Aufräumen von Pausenplatz und der Spielumgebung konnten auch die jüngsten Kinder für die Wichtigkeit einer geringeren Umweltbelastung sensibilisiert werden.



▪ Schulgarten vom Schulhaus Feld in Thal

Im Frühling haben wir Kartoffeltürme gebaut und auch in einem Beet Kartoffeln gepflanzt. Danach mussten wir gut giessen, weil es sehr heiss war. Nach den Sommerferien haben wir mit den Händen und Grabgabeln in der Erde die Kartoffeln gesucht. Das war sehr viel Arbeit, aber wir haben uns über jede Kartoffel gefreut. Am nächsten Tag durften wir daraus Pommes-Frites im Ofen machen. Sogar das Ketchup haben wir selbst hergestellt und eine Kräuter-Quarksauce. Es war sehr fein!

3.-6. Kleinklasse / Esther Wirz



▪ Laternenumzug mit den Kindergartenkindern aus Thal am Dienstag, 4. November 2025

Die Tage werden kürzer und die Nächte länger. Mit den selbst gebastelten Laternen und den fröhlichen Liedern bringen die Kindergartenkinder Licht und Freude in die Welt und in unsere Herzen. Zu diesem Anlass sind Familienmitglieder, Freunde und alle, die gerne kommen möchten, herzlich eingeladen. Um ca. 16.45 Uhr singen die Kinder aus dem 2. Kindergartenjahr in der Cafeteria des Alters- und Pflegeheims Hächleren den Bewohnerinnen und Bewohnern ihre eingeübten Lieder vor. Anschliessend startet der Umzug für alle um 17.30 Uhr beim Sportplatz Underfeld (neben dem Piratenspielplatz) und führt über das Schulhaus Feld, die Farbmüllstrasse, den Schlegel, die Tobelmüllstrasse, die Feldstrasse, die Wiesenstrasse, das Oberfeld und den Sportplatz Oberfeld zurück zum grünen Sportplatz Underfeld. Wir freuen uns über viele Zuschauerinnen und Zuschauer am Strassenrand.

Im Anschluss an den Umzug wird in der Pausenhalle des Schulhauses Feld kostenloser Tee für alle ausgeschrieben. Für die Kinder und ihre Familien gibt es auf Vorbestellung "Wienerli mit Brot" oder Käsesandwiches.

Das Verschiebedatum ist Donnerstag, 6. November 2024.

Wir freuen uns auf ein "leuchtendes Erlebnis".

Das Kindergarten team Tha

▪ Kleine Piraten auf grosser Schatzsuche

Am Dienstag, 23. September 2025, erlebten die Kinder des 2. Kindergartenjahres einen besonderen Tag. Gemeinsam machten sie sich als Piraten und Piratinnen auf den Weg zu einer grossen Schatzsuche.

Der Morgen startete wie gewohnt im Kindergarten doch schon bald hiess es: Segel setzen! Mit den selbstgebastelten Piratenhüten und den geschminkten Gesichtern sahen wir wie richtige, "gfürchige" Seeräuber aus. Damit wir gestärkt waren für unsere Schatzsuche, grillten wir am Mittag unsere Würste über dem Feuer. Danach hörten wir uns die Geschichte von sieben mutigen Piraten an und lernten, dass der Weg zu einem richtigen Schatz voller Herausforderungen ist, die nur gemeinsam gemeistert werden können.

Genau das erlebten auch wir am Nachmittag. Es erwarteten uns acht Posten, bei denen wir Mut, Geschick und Teamgeist beweisen mussten. Die Schatzkarte führte uns schliesslich ans Ziel und wir entdeckten nach einer langen und abenteuerlichen Reise eine grosse Truhe. Darin glänzten prächtige Goldmünzen und als besondere Überraschung gab es feine Weggli. Unsere kleinen Piraten und Piratinnen kehrten müde, aber glücklich und voller Stolz zurück nach Hause.

Autorin: Gioia Hanselmann, Kindergarten Feld



▪ Bericht Schulreise Isa + 1sb

Am 19. August 2025 machten sich die Klassen 1sa und 1sb mit insgesamt 35 Schülerinnen und Schüler gemeinsam auf ihre Schulreise. Mit dem Zug ging es nach Appenzell, wo die Kinder das Dorf bei einem kleinen Orientierungslauf besser kennenlernen konnten. Anschliessend wanderten alle nach Gontenbad. Dort legten wir eine kurze Pause ein, zogen die Schuhe aus und begaben uns auf den bekannten Barfussweg in Richtung Jakobsbad. Unterwegs machten wir eine gemütliche Mittagspause.

In Jakobsbad angekommen, wartete ein besonderes Highlight: Alle durften die Rodelbahn ausprobieren. Zum Abschluss gab es für jedes Kind noch eine feine Glace, bevor wir mit dem Zug wieder die Heimreise antraten.

Es war ein erlebnisreicher und fröhlicher Tag bei schönstem Wetter, den die Schülerinnen und Schüler sicher noch lange in Erinnerung behalten werden.

▪ Mittagstisch der Oberstufe – Gesunde Ernährung und Unterstützung über den Mittag



Der Mittagstisch an der Oberstufe in Thal ist eine wertvolle Möglichkeit, den Schulalltag aktiv und gesund zu gestalten. In dieser kurzen Zeit bieten wir den Jugendlichen nicht nur eine ausgewogene

und leckere Mahlzeit, sondern auch Unterstützung bei ihren Hausaufgaben.

In der Mittagspause ist es besonders wichtig, den Körper mit frischen und nahrhaften Zutaten zu versorgen, damit die Schülerinnen und Schüler wieder mit neuer Energie und Konzentration in den Nachmittag starten können. Unsere Mahlzeiten sind abwechslungsreich und gesund, um schnell wieder fit für den Rest des Schultages zu sein. Zu jeder Mahlzeit wird eine Auswahl an frischen Früchten und Rohkost angeboten.

Eine Betreuungs-Person steht den Schülern und Schülerinnen bei den Hausaufgaben zur Seite und unterstützt bei Fragen. So können die Jugendlichen mit einem guten Gefühl und einem Teil ihrer Aufgaben im Gepäck, wieder in den Unterricht zurückkehren.

Neben der Unterstützung beim Lernen bietet der Mittagstisch auch Raum für soziale Interaktion und Entspannung. Die Schülerinnen und Schüler haben die Möglichkeit, in einer entspannten Atmosphäre mit Freunden zu essen und sich auszutauschen – ein wichtiger Ausgleich zum oft stressigen Schulalltag.

Für sämtliche Auskünfte dürfen sie sich gerne direkt an Janine D'Alessandro, Geschäftsleitung Schulergänzende Tagesstruktur, janine.dalessandro@thal.ch, 078/ 619 90 20 wenden.

Anmeldungen können direkt über die Homepage der Gemeinde Thal gemacht werden.

Wir freuen uns darauf bei genügten Anmeldungen nach den Herbstferien wieder im Oberstufenzentrum zu starten und Ihre Kinder bei uns begrüssen zu dürfen.



▪ Schulreise der 2ra und 2sa nach Flims

Sehr früh am Morgen versammelten wir uns am Bahnhof Rheineck, um nach Versam zu fahren. Von dort aus wanderten wir durch die steile Rheinschlucht nach Flims. Im Sportzentrum konnten wir entweder Minigolf spielen oder den Seilpark besuchen. Zum Znacht assen wir eine Pizza im Dorf. Die Nacht wurde ziemlich kurz, da die Jungen und Mädchen in je einem Zimmer der Garderobe der Eishalle übernachteten. Den zweiten Tag verbrachten wir weniger aktiv. Wir badeten im wunderschönen Caumasee, bevor wir mit dem Postauto und dem Zug wieder nach Hause fuhren.



▪ Schulreise 2sb

Tag 1

Am Montag fuhren wir mit Bus und Zug Richtung Flumserberg. Die Zugfahrt war sehr unterhaltsam. Ein paar Klassenkameraden hatten Kartenspiele dabei. Damit haben wir uns die Zeit vertrieben. Nach zwei Stunden Fahrt haben wir uns auf den Weg zu unserer Unterkunft gemacht, um unser schweres Gepäck abzuladen. Als wir das erledigt hatten, haben wir uns auf dem Weg zum Kletterturm begeben. Alle waren schon unruhig vor Vorfreude, weil wir bald Klettern durften, aber zuerst mussten wir ein Video anschauen. Die Mitarbeiter des Kletterparks haben sich noch schnell vergewissert, ob wir alles verstanden haben. Als das geklärt war, mussten wir es noch praktisch am Boden durchführen, danach könnten wir mit dem Klettern loslegen. Eine unserer Lehrpersonen war überrascht, wie sicher wir uns beim Klettern gefühlt haben. Besonders fand sie es beeindruckend, wie viele sich getraut haben, von den 25 Metern hinunterzuspringen. Insgesamt waren wir ungefähr drei Stunden dort. Als die Zeit vorbei war, wanderten wir zur Rodelbahn. Nach einer Stunde wandern waren wir schon dort angekommen. Viele von uns freuten sich schon sehr auf das Rodeln. Wir sind einer nach dem anderen runtergefahren. Es hat sehr viel Spass gemacht. Die Fahrt war ungefähr drei Minuten lang. Nach all diesen Aktivitäten gingen wir zurück in unsere Unterkunft.

(Text von Melinda)

Tag 2

Als ich am Morgen aufstand, waren die meisten Jungs schon wach. Ich zog mich an und ging nach unten. Nach einer Viertelstunde waren fast alle unten und wir konnten mit dem Frühstück beginnen. Es gab Müsli, Nesquik, Brot, Nutella, Orangensaft und Milch. Nachdem man mit dem Essen fertig war, hiess es Aufräumen und Putzen. Als wir fertig waren, gingen wir auch schon zur Bushaltestelle. Danach fuhren wir durch Flums und Sargans, bis wir am Bahnhof in Sargans auf den Zug umstiegen. Im Zug spielten alle Jungs und ein paar Mäd-

chen Wahrheit oder Pflicht. In Altstätten stiegen wir aus und liefen zu einem Coop. Wir konnten uns in Gruppen ein Mittagessen kaufen. Anschliessend gingen wir in die Badi. Alle haben den Aufenthalt in der Badi genossen. Nach dem Aufenthalt in der Badi haben wir uns wieder auf dem Heimweg begeben. Beim Rheinecker Bahnhof verabschiedeten wir uns. Das war eine spannende Schulreise: Die Herausforderung beim Klettern, der Adrenalinkick beim Rodeln, die schlaflose Nacht und das entspannende Baden.

(Text von Elia)



▪ **Sommerlager der 3.Real in Riazzino, Tessin**

Schwitzen ohne Ende

Montagsmorgen war relativ früh Besammlung am Bahnhof Rorschach.

Kurz danach stiegen wir in den Zug in Richtung Arth- Goldau ein. Von dort aus fuhren wir durch den Gotthardbasistunnel und kamen eine halbe Stunde später im sonnigen Tessin an. Am Bahnhof Bellinzona haben wir unsere erste Aufgabe erhalten. Mithilfe eines Stadtplans in Form einer Schatzsuche mussten wir die Stadt erkunden. Es war sehr warm darum haben sich viele ein schattiges Plätzchen gesucht. Viele haben nicht alle Figuren gefunden aber trotzdem das Lösungswort herausbekommen. Später ging es mit dem Bus weiter in Richtung unserer Unterkunft nach Riazzino. Unser Tagesprogramm der folgenden Tage bestand aus: Schnitzeljagd in Bellinzona, Führung im lokalen Rega Stützpunkt und danach baden in Tenero, Actionbound in Lugano, wandern im Verzasca Tal und zu guter Letzt die Besichtigung der Falknerei in Locarno. Von den Tagesausflügen hat mir persönlich die Führung im lokalen Rega Stützpunkt am besten gefallen. Unser Abend variierte jeden Abend. Mein persönliches Highlight war die Poolparty, bei der wir zwei Stunden im Wasser sein konnten.

Unser Abendprogramm wurde jeweils von verschiedenen Zim-
mergruppen übernommen, die Unterschiedliches geplant hatten. Dieses Lager war unser letztes Lager als Klasse. Es gab viele schöne und lustige Momente, die ich in Erinnerung behalten werde.

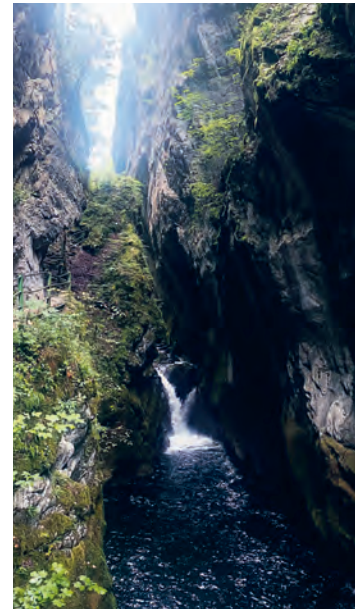
Es war sehr warm, aber ich denke dies hat uns als Klasse noch mehr "zusammengeschweisst".

Soleil Pfeiffenberger 3ra



▪ **Klassen 3sa & 3sb der Sekundarschule Thal auf Klassenfahrt**

In der Woche vom 18. bis 22. August 2025 waren die dritten Sekundarschüler und Sekundarschülerinnen in "Sur le Vau" im Sommerlager. In dieser Woche haben die Lehrpersonen sowie die Schülerinnen und Schüler etliche tolle Ausflüge gemacht. Der Montag startete mit einer Führung in der Asphaltmine "La Presta" in Travers. Dabei wurden alle Teilnehmenden über den Abbau des natürlichen Asphalts reichlich informiert. Am Dienstag wurde das Wahrzeichen von Neuchâtel besichtigt: Der Creux du Van. Nach einer kurzen Pause mit leckeren Fajitas wurde die Rückreise zum Lagerhaus angetreten. Am Mittwoch hatten die Schülerinnen und Schüler Zeit für eine Erholung von der anstrengenden Wanderung zum Creux du Van. Hierbei konnten sie die Stadt Neuchâtel besichtigen und erkunden. Anschliessend haben sie mittels einer Schnitzeljagd einen Schatz gesucht. Mit leckeren Pizzen wurde der Tag entspannt ausgeklungen. Am Donnerstag sind die Klassenlehrpersonen gemeinsam mit den Schülerinnen und Schülern durch die Areuseschlucht gewandert. Die Wanderung verlief entspannt und wir hatten erneut eine neue Einsicht in die Schönheit des Kantons Neuchâtel. Am Freitag war schon der Tag der Rückreise erlangt. Das Lagerhaus wurde morgens gereinigt. Als Abschluss haben wir gemeinsam mit allen die "Moulines souterraines" in Le Locle besichtigt. Nach einer langen Rückfahrt sind alle wieder heil in Thal angekommen.



▪ **Schulreise Bodensee der 8. Kleinklasse**

Unsere Klasse erlebte eine unvergessliche Zweitagesreise rund um den Bodensee. Bei herrlichem Sonnenschein und bester Laune starteten wir am ersten Tag mit 21 km Velofahrt von Staad nach Romanshorn, wo ein Sprung in die Badi für Abkühlung sorgte. Anschliessend setzten wir mit der Fähre nach Friedrichshafen über und besuchten dort das Zeppelin Museum. Die Übernachtung erfolgte ebenfalls in Friedrichshafen.

Am zweiten Tag warteten weitere 45 km im Sattel auf uns. Die Tour führte nach Kressbronn in den Kletterpark, wo Mut und Energie gefragt waren. Danach ging es über Lindau und Bregenz – inklusive verdientem Glace-Stopp – zurück nach Staad. Mit viel Durchhaltevermögen meisterten wir die Strecke und erlebten dabei gleich drei Länder in nur zwei Tagen. Sonne, Spass und Muskelkater machten die Reise zu einem vollen Erfolg und wird uns sicher in Erinnerung bleiben!



MUSIKSCHULE AM ALTEN RHEIN

▪ **Ensembles und Chöre freuen sich auf Zuwachs**

Die verschiedenen Spielgruppen und Chöre der Musikschule freuen sich auf weitere Mitglieder. So ist es möglich, auch im laufenden Semester einzusteigen. Neu ist in diesem Semester der Theoriekurs, der in regelmässigen Lektionen musikalisches Wissen an die Teilnehmenden vermittelt. Für Schüler:innen der Musikschule ist der Besuch kostenlos, alle anderen zahlen im Semester Fr. 50.-

Die Liste der Ensembles ist unter www.msaar.ch/unterricht/ensembles/ oder den QR-Code abrufbar.



▪ **Willkommenskonzert der Badi Rheineck**

Trotz wechselhafter Witterung fanden am Wochenende einige Musikliebhaber den Weg in die Badi Rheineck, um beim Willkommenskonzert der Musikschule Am Alten Rhein dabei zu sein. Der stimmungsvolle Anlass bot eine abwechslungsreiche musikalische Reise durch verschiedene Klangwelten und Kulturen.

Den Auftakt gestaltete Gabriela Bortis mit meditativen Klängen auf der Handpan. Ihre sphärischen Rhythmen legten einen beruhigenden Teppich, der die Zuhörenden sofort in eine besondere Atmosphäre versetzte.

Darauf folgte ein Duo, das Emotion und Leidenschaft vereinte: Isolde Gmeiner und Yolanda Vera López präsentierten Lieder aus Spanien und Südamerika. Mit ausdrucksstarkem Gesang und Gitarrenbegleitung füllten sie die Badi mit bewegenden Melodien, die von Leid und Freude erzählten.

Virtuos und mit beeindruckender Leichtigkeit brachte Iryna Marozava das Zimbal zum Klingen. Ihre Darbietung entführte das Publikum in eine faszinierende Klangwelt, die nur selten live zu erleben ist.

Auch die Gitarre stand an diesem Abend mehrfach im Zentrum: Rainer Thiede und Sami Kajtazaj überzeugten im Duo mit fein aufeinander abgestimmtem Spiel. Im Anschluss sorgte die Kombination von Thomas Berchtold am Violoncello und Sami Kajtazaj an der Gitarre für warme, kammermusikalische Klänge, die den Abend abrundeten.

Das Publikum dankte den Musikerinnen und Musikern mit viel Applaus. Trotz des unbeständigen Wetters zeigte sich einmal mehr, dass Musik in der Lage ist, Menschen zu verbinden und besondere Momente zu schaffen – auch unter freiem Himmel.

▪ **Anmelden auch unter dem Semester möglich**

Die Musikschule weist auf die Möglichkeit hin, sich auch im laufenden Semester zum Instrumental- oder Gesangsunterricht anzumelden. So können auch Kurzentschlossene sehr zeitnah mit dem Musikunterricht beginnen.

▪ **Schnupperlektionen**

Sehr beliebt sind aktuell die Schnupperlektionen. Hier kann man in einer einzelnen 30-Minuten Lektion nicht nur erfahren, wie sich der Unterricht im gewünschten Fach anfühlt, sondern auch von der Lehrperson wertvolle Informationen aus erster Hand erhalten. Die Schnupperlektion kostet Fr. 20.- und kann über das Sekretariat der Musikschule (info@msaar.ch, 071 888 52 66) gebucht werden.



Evang. Kirchgemeinde Thal-Lutzenberg

FEG Rheineck/Thal

Jeden Mo 09.15 Ökum. Morgenlob **im Pfarreiheim Thal**

So 05.10. 18.00 Gottesdienst zur blauen Stunde **in Buechen** mit Pfrin. Angelica Grewe

So 12.10. 10.15 Gottesdienst **in Thal** mit Pfrin. Angelica Grewe

So 19.10. 09.30 Gottesdienst **in Buechen** mit Prädikantin Liliane Stengel

Di 21.10. 19.30 Sitzen in der Stille **im KGH Buechen**

Mi 22.10. 14.30 Seniorentreff **im Pfarreiheim Altenrhein**; Quiznachmittag mit Ruth Rüesch

Sa 25.10. 10.00 Fiire mit de Chliine mit Pfrin. Barbara Köhler bei Fam. Aemisegger, Haufen 230, **Lutzenberg** mit anschl. Zmorge

So 26.10. 09.30 Gottesdienst **in Buechen** mit Pfrin. Angelica Grewe

10.15 Gottesdienst **in Thal**; Musikalische Herbstreise mit Pfrin. Barbara Köhler und Musiker Stefan Wieske

So 02.11. 09.30 Reformations-Gottesdienst **in Buechen** mit Abendmahl mit Pfrin. Angelica Grewe

10.15 Theatergottesdienst **in Th I: "Mit Martin Luther am Tisch"** mit Pfrin. Barbara Köhler; 10 Uhr Kinderkirche im KGH; anschl. Suppe und Brot im KGH

Di 04.11. 19.30 Sitzen in der Stille **im KGH Buechen**

Mi 05.11. 14.30 Begegnungs-Nachmittag; Unterhaltung mit Addi und Moritz **im KGH Buechen**

Sa 04.10. 9.00: Gemeindefrühstück (mit Anmeldung)

So 05.10. 10.00 Gottesdienst mit Abendmahl, Predigt: Franz Guggisberg, Willkommensteil mit Margrit und Christian Stump, anschliessend Picknick-Mittagessen

Do 09.10. 19.30 Gebetsabend

So 12.10. 10.00 Gottesdienst, Predigt: Hartmut Burghoff

Di 14.10. 14.30 Senioren-Nachmittag

Sa 18.10. 14.00 Jungscharnachmittag

So 19.10. 10.00 Gottesdienst, Predigt: Hansruedi Tremp

Do 23.10. 19.30 Gebetsabend

So 26.10. 10.00 Gottesdienst, Predigt: Markus Mosimann

Di 28.10. 14.30 Senioren-Nachmittag

Do 30.10. 19.30 Kleingruppen

Fr 31.10. 19.00 godi Rorschach

Kath. Pfarramt Thal

Montags 09.15 ök. Morgenlob, Pfarreiheim

Dienstags 18.30 Rosenkranz

So 05.10. 09.00 Eucharistiefeier

Di 07.10. 18.30 Rosenkranz
19.00 Eucharistiefeier

So 12.10. kein Gottesdienst

Di 14.10. 18.30 Rosenkranz
19.00 Eucharistiefeier

So 19.10. 10.30 Eucharistiefeier

Di 21.10. 18.30 Rosenkranz
19.00 Eucharistiefeier

So 26.10. kein Gottesdienst

Di 28.10. 18.30 Rosenkranz
19.00 Eucharistiefeier

So 02.11. 14.00 Eucharistiefeier, Allerheiligen mit Gräbersegnung
19.12 1912-Gottesdienst

Di 04.11. 18.30 Rosenkranz
19.00 Eucharistiefeier

Kath. Pfarramt Altenrhein

So 05.10. kein Gottesdienst

Di 07.10. 09.00 Eucharistiefeier

So 12.10. 10.30 Eucharistiefeier

Di 14.10. 09.00 Eucharistiefeier

So 19.10. 18.00 Eucharistiefeier

Di 21.10. 09.00 Eucharistiefeier

So 26.10. kein Gottesdienst

Di 28.10. 09.00 Eucharistiefeier

Sa 01.11. 09.30 Allerheiligen anschl. Gräberbesuch/-segnung

So 02.11. kein Gottesdienst

Di 04.11. 09.00 Eucharistiefeier

Kath. Pfarramt Buechen-Staad

So 05.10. 18.00 Eucharistiefeier Begrüssung der neuen Messmer und Hauswarte im Anschluss Apéro

Mi 08.10. 09.00 Eucharistiefeier

So 12.10. kein Gottesdienst

Mi 15.10. 09.00 Eucharistiefeier

So 19.10. 18.00 Eucharistiefeier Abschied Albert Heim

Mi 22.10. 09.00 Frauengottesdienst Wortgottesfeier mit Kommunion

So 26.10. 10.00 Wortgottesfeier in Wienacht-Tobel
18.00 Eucharistiefeier

Mi 29.10. 09.00 Eucharistiefeier

Sa 01.11. 13.30 Allerheiligen anschl. Gräberbesuch/-segnung

So 02.11. kein Gottesdienst

Mi 05.11. 09.00 Eucharistiefeier



KATH. PFARREI THAL

▪ Pensionierung: Antonio Martella

Nach fast sieben Jahren als Mesmer in der Kirche Thal und als Hauswart in Thal und Rheineck tritt Antonio Martella Ende November in den wohlverdienten Ruhestand. Mit viel Engagement hat er für Ordnung, Sauberkeit und Schönheit in unseren Räumen gesorgt und die Gottesdienste zuverlässig und umsichtig begleitet – oft auch schon in der Vorbereitung. Mit seiner italienischen Herzlichkeit war Antonio ein beliebter Mesmer, der mit offenem Ohr und offenem Herzen für viele Anliegen da war. Als erster Ansprechpartner vor Ort – denn kaum jemand ist so oft in der Kirche anzutreffen wie der Mesmer – wurde er gerne auch spontan um Rat oder Hilfe gebeten. Wir danken ihm herzlich für seinen wertvollen, hilfsbereiten und freundlichen Dienst und verabschieden ihn im Sonntagsgottesdienst am 30. November, ausnahmsweise um 10.00 Uhr, in der Kirche Thal. Für die Zukunft wünschen wir ihm Gottes Segen, Gesundheit, viele schöne Reisen mit seiner Frau Valeria und Energie für alles, wofür bisher zu wenig Zeit blieb. Und wir freuen uns, dass er uns auch weiterhin für Stellvertretungen erhalten bleibt.

Pastoralteam & Zweckverband der SE Buechberg

▪ Chrabbeltreff

Neu laden die "Mini Thaler" und "Mini Staader" Familien mit Kindern von 0–4 Jahren zu monatlichen Ausflügen und Treffen ein – z. B. Bauernhofbesuch, Spielplatz oder Feuerwehr.

Wer lieber im Pfarreiheim zusammensitzen möchte, meldet sich beim kath. Sekretariat, Sandy Kast 079 516 42 48.

▪ Kinder, Jugend & Familie

Infos: Daniela Schmid, 079 284 20 19

Siehe Text gemeinsame Seite aller Pfarreien.



Die Thal'r Ministranten waren Teil vom grossen Mini-Fest in St. Gallen

KATH. PFARREIEN

ALTENRHEIN, BUECHEN-STAAD

▪ Abschiedsgottesdienst A. Heim

Nach 15 Jahren engagiertem Dienst verabschieden wir unseren Mesmer Albert Heim in den wohlverdienten Ruhestand. Mit Herz, Humor und viel Einsatz hat er in all den Jahren unsere beiden Kirchen betreut, unzählige Gottesdienste vorbereitet und war für viele von uns ein verlässlicher Ansprechpartner. Wir laden herzlich ein zum Abschiedsgottesdienst am Sonntag, 19. Oktober um 10:30 Uhr in Buechen-Staad. Im Anschluss an den Gottesdienst sind alle zu einem Apéro eingeladen.

▪ FG besucht Christkindlimarkt

Mit Gross Reisen begeben wir uns am Freitag, 5. Dezember nach Willisau, um nach dem Kurzhalt bei der Firma Hug Ringli (Willisauer-Ringli), zum Christkindli Märt zu fahren. Das charmante Städtchen am Fusse des Napfs verwandelt sich zwischen den historischen Stadttoren in ein wahres Weihnachtswunderland. Über 100 festlich geschmückte Stände, Lichterketten, Kesselfeuer und der Duft nach Marroni sorgen für eine Stimmung, die selbst dem grössten Weihnachtsmuffel ein Lächeln entlockt. Rund um den Weihnachtsmarkt bietet Willisau seinen Gästen ein vielfältiges Rahmenprogramm. Ob bei der Markteröffnung mit dem Glockenspiel beim Untertor, Fanfarenklängen oder einem Ständli der Musikgesellschaft. Es ist für jeden etwas dabei. Auch eine Kirchturmführung wird stündlich angeboten.

Wo:	Parkplatz Bützel
Abfahrt:	08.00 Uhr
Rückfahrt:	ca. 18.00 Uhr ab Willisau, Ankunft taad ca. 21.00 Uhr
Kosten:	Fr. 50.–, für Nichtmitglieder Fr. 60.–
Durchführung:	mind. 20 Personen
Anmeldung:	bis 30. Oktober, bei A. Richner 079 666 68 32 / andrea.richner74@gmail.com

▪ Krankenkommunion

Wer aus gesundheitlichen Gründen nicht an unseren Gottesdiensten teilnehmen kann, ist herzlich eingeladen, die Krankenkommunion zuhause zu empfangen. Die Eucharistie ist eine Quelle der Kraft und des Trostes, und wir möchten sicherstellen, dass auch unsere kranken und älteren Mitglieder in den Genuss dieses Sakraments kommen. Bitte melden Sie sich für einen Besuch bei unserem Pfarreibeauftragten Klaus Heither, Tel. 071 886 61 45 oder per Mail k.heither@kath-beuchberg.ch.

▪ jugendchäller

"Scho mol chli Uusgang schnuppere" dürfen alle ab der Oberstufe im Jugendchäller bei der Kirche in Buechen. Billard, Tischfussball, Dart und bequeme Sofas laden zum Verweilen ein, am Freitag, 24. Oktober von 18.00 bis 21.00 Uhr.



KATH. PFARREIEN ALTENRHEIN, BUECHEN-STAAD & THAL

Gemeinsame Anlässe

▪ Begrüssung neue Mesmer



Am 1. Oktober nehmen Marcel Stierli, Ronald Marku und Simon Weber ihre neue Tätigkeit bei uns auf. Sie werden ihr Arbeitsumfeld in Altenrhein, Buechen, Thal und Rheineck haben. Sie werden sich neu in einem Team um die kirchlichen Dienste und die Gartenumgebungen kümmern zusammen mit bewährten Mitarbeiter:Innen. Wir heissen die neuen Sakristane herzlich willkommen und wünschen ihnen am 1. Oktober einen guten Start. Am Sonntag, 5. Oktober werden die neuen Mitarbeiter in der Eucharistiefeyer um 18 Uhr in Buechen-Staad herzlich willkommen geheissen. Im Anschluss besteht die Gelegenheit zum Kennenlernen beim Apéro.

▪ Monat der Weltmission

Der Oktober ist der Monat der Weltmission. Die Kollekte am Weltmissions-Sonntag ist die grösste Solidaritätsaktion auf der Welt. Im Auftrag des Papstes betet und sammelt die ganze Kirche weltweit für die Ärmsten der Armen in Afrika, Asien und Lateinamerika. Dieses Jahr lenkt Missio Schweiz den Blick auf den süd- und südostasiatischen Raum – auf die Kirchen in Bangladesch, Myanmar und Laos. Trotz schwieriger Lebensverhältnisse, welche mancherorts auch den Folgen des verheerenden Erdbebens im Monat März

geschuldet sind und der Tatsache, dass Christen in Süd- und Südostasien nur eine kleine Minderheit bilden, ist die Kirche ein lebendiges Zeugnis der Hoffnung.

▪ Oberstufendisco

Am 31. Oktober von 19.00 bis 22.00 Uhr sind alle ab der Oberstufe in den Jugendchäller zur Disco eingeladen. Gerne auch Halloweenmässig verkleidet.

▪ Hüttentalk im Alpstein

Vom 18. bis 19. Oktober im Alpstein unterwegs sein, deep talken, neue Leute kennenlernen, bekannte Personen neu kennen lernen. Für junge Menschen ab 18 Jahren.

▪ Äktschntage in den Herbstferien

Vom 16. bis 17. Oktober sind alle Kinder von Kindergarten bis zur sechsten Klasse zu den Äktschn-tagen eingeladen. Jeweils von 09.00 bis 16.00 Uhr gibt es im und ums Pfarreiheim Thal Spiel und Spass.

▪ Begegnungstag in Buechen

Mittwoch, 5. November 2025, 14.30 Uhr, im KGH Buechen Unterhaltung mit dem bekannten Gesangs-Duo «Adi und Moritz». Wie immer auch mit Kaffee, Gebäck und einem Zvieri.



Gesangsduo "Adi und Moritz"

HEILSARMEE RHEINECK

▪ Oktober-Programm

- So 05.10., 09.30 Gottesdienst mit Manuela Lutz
- So 12.10., 09.30 Gottesdienst mit Thomas Heiniger
- Sa 18.10., 16.00 Babysong Special für Familien
- So 19.10., 09.30 Gottesdienst mit Käthi Weber und Kigo
- Mi 22.10., 09.30 Babysong für Kinder von 0-5 Jahren mit Begleitperson
- Do 23.10, 09.30 Babysong für Kinder von 0-5 Jahren mit Begleitperson

- So 26.10., 09.30 Gottesdienst mit Bea Hofer
- Mi 29.10., 14.00 Kinderfest, für Kinder ab dem 1. Kindergarten bis 6. Klasse; mit Besichtigung eines Rettungswagens – bitte um Anmeldung bis 22.10.25
- Mi 05.11., 12.00 Mittagstisch Menu: Kartoffel-Lauch-Gratin, Karottengemüse, Salat, Cake

EVANG. KIRCHGEMEINDE THAL-LUTZENBERG

▪ Kirchgemeindefest 2026

Nächstes Jahr soll ein Kirchgemeindefest stattfinden, um gemeinsam zu feiern und Ihnen – liebe Kirchbürgerschaft – etwas zurückzugeben. Das Projekt lebt durch Ihre Teilnahme sowohl in der Vorbereitung als auch als Gäste am Fest selbst, weshalb es auch Ihren Vorstellungen entsprechen soll. Um aus Ihren Ideen, Anliegen etc. schöpfen zu können und von Ihren unterschiedlichen Ressourcen zu profitieren, gibt es nachfolgende Möglichkeiten zur Beteiligung:

– Schriftlich Ideen beisteuern im KGH Buechen oder Thal (dafür vorgesehene Zettel sowie eine Box/Briefkasten zum Einwerfen liegen bereit)

– Online Ideensammlung
(QR-Code führt zu einem Padlet)

Ideen direkt an gemeindeentwicklung@evang-thal-lutzenberg.ch / 079 886 36 00 senden

– Austauschtreffen am 8.11.25 von 9.30-11 Uhr, im KGH Buechen

Zum Austauschtreffen sind alle Interessierten herzlich eingeladen. Sei es, um aus «Gwunder» dabei zu sein, konkrete Ideen zu platzieren oder sich für das OK bzw. Untergruppen zusammen zu finden. Es ist keine Anmeldung nötig. Herzlichen Dank für Ihre Mitwirkung.



Link zum Padlet

Rückblick

▪ Digitalcafé im Kirchgemeindehaus Thal



Wo junge Profis und mutige Anfänger aufeinandertreffen

«Ich hab von diesem Digitalcafé in der Zeitung gelesen und dachte: Das ist etwas für mich.»

Apps, Passwörter, QR Codes – und plötzlich soll man mit dem Handy Fahrkarten kaufen, sich anmelden, sogar das Hörgerät steuern. Da kann es einem schon einmal stürmisch im Kopf werden. Acht Seniorinnen und Senioren haben sich an einem Samstagmorgen im September im Kirchgemeindehaus Thal eingefunden. Junge erklären geduldig, zeigen, warten ab. Und am Ende klingt es zufrieden: «Ich komme gerne wieder.» Unser Digitalcafé war ein Anfang. Die Fortsetzung folgt.

(Foto: Tibor Veres)

Ausblick

▪ Gottesdienst zur blauen Stunde

Sonntag, 5. Oktober um 18 Uhr in Buechen mit anschliessendem Umtrunk im Bistro

Gerne möchten wir Sie einladen zu einem besonderen Herbstgottesdienst in der Kirche Buechen.

Die blaue Stunde ist eine besondere Zeit. Es ist der Übergang vom Tag in die Nacht ein kleiner Moment zum stillen werden, zum Musik geniessen, zum Liedern gemeinsam singen, um seinen Gedanken nachzugehen und anderen Gedanken zuzuhören, um Kraft zu schöpfen für die Woche, die vor einem liegt.

Herzlich Willkommen zu Musik und Gedanken zum Herbst.

Pfrin. Angelica Grewe

▪ Äktschn-Tage in den Herbstferien

Für alle Kinder im Kindergarten- und Primarschulalter finden am Donnerstag, 16. und Freitag, 17. Oktober die beliebten Äktschn-Tage statt. Dieses Jahr befinden wir uns im Pfarreiheim Thal, jeweils von 9 bis 16 Uhr.

Es erwarten euch zwei Tage voller Spass und Abwechslung aus Spiel, Kreativität, Bewegung.

Laura Reininger freut sich auf zahlreiche Anmeldungen: jugendarbeit@evang-thal-lutzenberg.ch / 079 886 00 60.

▪ Fiire mit de Chliine



Der Herbst ist da – und mit ihm ein neues Abenteuer! Matz, Fratz und Lisettchen streifen durch den bunten Wald. Was sie diesmal wohl erleben?

Kommt und seid dabei – beim Fiire mit de Chliine: mit Geschichten, Liedern und fröhlichem Beisammensein für Klein und Gross: 25. Oktober um 10 Uhr bei Fam. Aemisegger, Haufen 230, Lutzenberg.

(Bild: Buchcover)

▪ Musikalische Herbstreise

Am 26. Oktober um 10.15 Uhr nehmen Sie Musiker Stefan Wieske und Pfarrerin Barbara Köhler in der Thaler Kirche mit auf eine musikalische Herbstreise. Sind Sie dabei? Wir freuen uns auf Sie.

(Foto: Pixabay)



▪ Gottesdienst zum Reformationssonntag mit gemeinsamem Abendmahl in Buechen

In der Nacht vom 31. Oktober auf den 1. November schlug Martin Luther seine 95 Thesen an die Schlosskirche in Wittenberg. Am Vorabend vom Allerheiligenfest brachte er eine Welle ins Rollen, bei der niemand ermessen konnte, welche Auswirkungen seine Thesen haben würden. Soweit, so gut, das ist zumindest eine gute Geschichte, aber als Luther sich zum Thesenanschlag entschloss, war schon viel in Bewegung.

Wir erinnern uns an diesem Sonntagsgottesdienst an unsere evangelischen Wurzeln, blicken auch in die Zukunft unserer Welt, die sich in einem rasenden Tempo verändert und noch weiter verändern wird.

«Hoffentlich wird alles gut...» ist das Thema des Reformationsgottesdienstes am 2. November um 9.30 Uhr in der Kirche Buechen – Herzliche Einladung!

▪ Mit Martin Luther am Tisch



Martin Luther sitzt mit seiner Frau Katharina und seinen Studenten zu Tisch. Es wird gegessen, gelacht und geredet: über Glauben, Bibelübersetzung, Ehe, Musik, Humor und das Leben überhaupt.

Seien Sie unser Gast und lassen Sie sich anschliessend ins KGH einladen – zu Suppe, Brot und guten Gesprächen.

Sonntag, 2. November, 10.15 Uhr, Paritätische Kirche Thal

(Foto: Pixabay)



VERKEHRSVEREIN ALTENRHEIN

■ Zwetschgenhilbi 2025

Der Wettergott muss ein Altenrheiner gewesen sein

Die diesjährige Zwetschgenhilbi hatte tatsächlich einen wohlge-meinten Wettergott. Hingen am Freitagmorgen noch dunkle Re-genwolken am Himmel, konnte am Abend die Musikgesellschaft Altenrhein-Staad bei angenehmen Temperaturen zum Warmup aufspielen. Die anschliessend musikalischen Darbietungen von «Les trois Berneckers» luden zum Verweilen ein.

Am Samstagabend sorgte der DJ für Unterhaltung und am Sonn-tagmorgen nach der Kirche lockte das Frühschoppenkonzert der MG Altenrhein-Staad die Besucher auf den Festplatz. Perfektes Chilbi-wetter präsentierten sich dann am Samstag und Sonntag. Am Mor-gen noch etwas kühl mit Hochnebel – die Sonnenstrahlen am spä-teren Morgen brachten dann aber warme bis heisse Temperaturen.

Auf dem grosszügigen Platz bei der «Milchhütte» standen das Festzelt, die Kaffeestube, diverse Food-Stände und weitere Attrak-tionen. Eine historische «Schifflichschaukel» und das romantische Rössli-Karussell liessen Kinderherzen höherschlagen. Wohl manch ein Götti oder Oma/Opa – Chilbibatzen wurden dort investiert. Auf dem Bungee – Trampolin tobten sich die Kinder nach Her-zenslust aus. An diversen Posten konnten die Kids verschiedene Aufgaben lösen und wetteiferten um die Chilbi-Meisterschaft.

Für das leibliche Wohl war wohlgesorgt – für jeden Geschmack war etwas dabei. Schnitzelbrot, Wurst mit Brot, Kaffee und Kuchen, Fischknusperli, thailändische Gerichte, Käsegerichte, diverse Pen-nevariationen, Pommes mit Fleisch, Zuckerwatte, Glace und an-dere Süssigkeiten und natürlich die berühmten Zwetschgenknödel und noch vieles mehr wurde angeboten.

Auf der Dorfstrasse wurde an den Marktständen allerlei präsen-tiert und luden zum Schauen, Staunen, Ausprobieren, sich beraten lassen und natürlich Kaufen ein. Der Flohmarkt am Sonntagmor-gen bot viele Raritäten und unbedingt nötige Kostbarkeiten an. Wie es sich an der Zwetschgenhilbi gehört, fehlte natürlich auch der Stand mit reifen Zwetschgen nicht.

Viele Heimweh – Altenrheiner waren wiederum an der Chilbi anzutreffen. Ein herzliches Lachen sah man in den Gesichtern wenn im Gewimmel wieder ein alt Bekannter erblickt wurde. Alt und Jung aus nah und fern fanden auch dieses Jahr den Weg an die Al-tenrheiner Zwetschgenhilbi – eine Chilbi wie aus dem Bilderbuch.

Herzlichen Dank allen Vereinen, den fleissigen Helferinnen und Helfern, der Ortsgemeinde Altenrhein sowie der Gemeinde Thal für die Unterstützung. Aber auch ein Dankeschön allen Besuchern – schön wart ihr da – wir freuen uns schon auf euch im nächsten Jahr.

Euer Verkehrsverein Altenrhein / R.R.



■ Seniorennachmittag vom 11. September 2025



Auf vielseitigen Wunsch und unter dem Motto «Offener Garten» lud dieses Jahr der Verkehrsverein Altenrhein die Seniorinnen und Senioren ins Restaurants Jägerhaus im heimischen Altenrhein ein. Am Nachmittag trafen sich über 50 frohgelante Gäste im schönen Jägerhausgarten zum gemütlichen Verweilen unter dem uralten Lindenblütenbaum. Mit einer wärmenden Jacke liess es sich noch gut draussen sitzen und die Natur geniessen. Der VVA offerierte ei-nen feinen Dessert und Kaffee und natürlich auch andere Getränke um den Durst zu stillen. Anton Diggelmann unterhielt die fröhli-che Schar musikalisch mit seinem «Schifferklavier». Altbekannte Lieder luden zum Mitsingen ein und für das Geburtstagkind Fridolin Dudler wurde natürlich noch ein herzliches «Happy Birthday» angestimmt. Roger Schuttanner erzählte noch eine humorvolle Geschichte und Alice Marquart sorgte mit ihren anschliessend vor-getragene lustigen Witzen für Heiterkeit und trieb manchem ein paar Tränen in die Augen.

Bunt gemischt sassen die Besucher zusammen. Es wurde gelacht, Neuigkeiten ausgetauscht und schöne Erinnerungen aufgefrischt – kurzum die frohgelante und aufgestellte Schar genoss in ent-spannter Gemeinschaft den wundervollen Nachmittag.

Zum Znacht wurde später der von der Ortsgemeinde Altenrhein offerierte feine «Vesperteller» im «Brachsmerhorn» serviert. Unter-dessen war es doch etwas kühler geworden und alle liessen es sich im historischen Gebäude schmecken.

Ein willkommener, abwechslungsreicher Nachmittag und Abend in angenehmer Runde, der auch viel zur Stärkung und Erhaltung der Dorfgemeinschaft beiträgt, fand dann zur früheren oder späte-ren Stunde sein Ende.

- Danke allen Besuchern dieses Anlasses für ihr Kommen
- Danke der Ortsgemeinde Altenrhein für den offerierten Znacht
- Danke dem Restaurant Jägerhaus für den tollen Service
- Danke aber auch an Vera Züst und Imelda Radloff, die diesen Anlass organisiert und die Anwesenden durch den Nachmittag und Abend begleitet haben.

Ihr Verkehrsverein Altenrhein / R.R.



RHEINTALISCHER-EISENBAHN-AMATEUR-KLUB (REAK)

▪ Tage der offenen Tür am 25./26. Oktober 2025

Alle Jahre wieder öffnet der REAK Ende Oktober, dieses Jahr am Wochenende vom 25./26. Oktober seine Türen. Das Klubhaus befindet sich im Aegetli 6 Buriel, hinter der Schär AG. Im Klubgebäude betreiben wir vier Modelleisenbahnanlagen in den Spurgrößen N, H0, 0 und 0m. Im Freien befindet sich die Gartenbahn in der Spurgrösse IIm. Jung und Alt, Gross und Klein sind herzlich eingeladen die Modelleisenbahnen zu besichtigen und eine schöne Zeit bei uns zu verbringen. In der Festwirtschaft wird für Ihr leibliches Wohl gesorgt und am Tombolastand können Sie Ihr Glück versuchen. Die Mitglieder des REAK freuen sich auf zahlreichen Besuch. Der Eintritt ist frei.

Öffnungszeiten:

Samstag: 10.00 – 18.00 Uhr

Sonntag: 10.00 – 17.00 Uhr



FRAUENGEMEINSCHAFT ALTENRHEIN

▪ Unsere Veranstaltungen im Oktober 2025

- **Di 7. Oktober, 20.00 Uhr: Französisch Conversation**
Ort: Pfarreiheim Altenrhein
Kontakt: Sonia Merz, Tel. 076 309 49 09
- **Mi 29. Oktober, 14.00-15.00 Uhr: Kasperlitheater**
Ort: Pfarreiheim
- **Do 30. Oktober, 20.00 Uhr: English Conversation Evening**
Ort: «Ahoi am Dorfplatz» Altenrhein
Kontakt: Alice Noger Tel. 071 850 94 15
- **Fr 31. Oktober, 9.15-11.00 Uhr: Pumuckl-Treff**
Ort: Pfarreiheim Altenrhein
Kontakt: Melanie Rohner, Tel. 076 549 91 18

DIE GRÜNEN PANTHER

▪ Die Grünen Panther erneuern Bisewäldli-Bänkli

Bis zu 10 Jahre alt waren sie – die Bänkli im Bisewäldli. Bereits damals errichtet durch die Grünen Panther, eine Gruppe von Pensionierten der Umgebung.



Angefangen hatte alles vor genau 25 Jahren, als Bruno Gmünder und Jules Meier die Gruppe ins Leben rief. Pensionierte pflegten das Bisewäldli im Auftrage der beiden Ortsgemeinden Rheineck und Thal. Die gefällten Bäume wurden verarbeitet und gelagert. Das verkaufte Holz ermöglichte den Grünen Panther gesellige Anlässe und Ausflüge.

Nun waren die Bänkli ins Alter gekommen. Diese, von den Spaziergängern sehr geschätzt, luden nicht mehr zum Verweilen an. So pflanzten die Grünen Panther die Neuerstellung. Mit Holz aus dem Bisewäldli erstrahlen sie nun in neuem Glanz. Zusammen mit Vorstandsmitgliedern der beiden Ortsgemeinden wurden die acht neuen Bänkli feierlich bei Wurst, Brot und Bier eingeweiht.

Ein spezieller Dank gilt allen Grünen Panther für die Arbeit und den Ortsgemeinden für die Übernahme der entstanden Kosten.



THALER VOLLMONDVEREIN

Thaler Vollmond: Dienstag, 7. Oktober 2025

Wo? Rathausplatz Thal

Wann? 18.00 bis 22.00 Uhr

Was? Kürbissuppe mit Brot
Dessert – Cremerolle

Wir freuen uns auf euer Kommen - bis bald!

Thaler Vollmondverein





WANDERWEG-WÖLFE THAL

▪ Wolfsrudel im Calfeisental

Am Mittwoch, 17. September durchstreiften elf Wölfe das Calfeisental. Es handelte sich aber nicht um das legendäre Calanda-Rudel, sondern um die Thaler Wanderweg-Wölfe auf ihrem Jahres-Ausflug.

Frühmorgens um halb Sieben startete der Kleinbus der Firma Hirn, chauffiert von Melch Looser, bei der Alten Post. Für einmal ging es auf Kantons- und Nebenstrassen durch die Dörfer rheintalaufwärts. Man erinnerte sich an die Zeit vor der Eröffnung der A13. Nach einem Kaffeehalt im «Kreuz» in Haag fuhren wir via Sarelli (Hier befindet sich die Zentrale der Kraftwerke Sarganserland) nach Pfäfers und weiter durchs Tamina- und Calfeisental bis hoch zur Staumauer des Gigerwald-Stausees, wo uns eine eineinhalb stündige Besichtigung erwartete. Nach der Einleitung mit interessanten Präsentationen wurden wir durch die Anlage geführt. Über die 430 Meter lange Maurerkrone erreichten wir den Eingang ins Innere der 147 Meter hohen Talsperre. Über 1000 Stufen steil abwärts durch Gänge und Kavernen mit zahlreichen Messinstrumenten zur Kontrolle der Sicherheit erreichten wir den 22 Meter breiten Mauersockel. Hier beeindruckt in einer grossen Halle das 4 Meter mächtige Druckrohr.

Zurück auf der Mauerkrone nahmen wir E-Trottinets in Empfang, welche unser Reise-Organisator Godi Trachsler für die Fahrt zum Walserdorf St. Martin am Ende des Stausees organisiert hatte. Die Tunnels auf dieser Strecke sind für den Bus zu niedrig und die schmale Strasse nur zur vollen Stunde für 20 Minuten einspurig befahrbar. Bis die Ampel den Weg frei gab, machten wir uns mit den für die meisten ungewohnten Elektroscootern vertraut. Pünktlich um 12 Uhr setzte sich unsere Trottinett-Kolonne in Bewegung und im 20 km/h-Tempo ging's dem Südufer des Stausees entlang.

Im gemütlichen Berghotel erwartete uns ein feines Mittagessen, gefolgt von Godis interessanten Ausführungen zur Geschichte der Walsersiedlung im Calfeisental und zum Weltkulturerbe Tektonikarena Sardona.

Es blieb noch genügend Zeit zum Besuch der St.Martinskirche, für einen Informationsfilm und fürs Gruppenfoto. Auf der Rückfahrt zur Staumauer entdeckten einige die wunderbare Akkustik der Tunnels mit Jauchzern und Gesang.

Nach der Rückgabe der Trottis fuhr uns Melch via Luziensteig nach Werdenberg. Hier stärkten wir uns mit einem Vesperplättchen im «Rössli» am See vor der Heimfahrt nach Thal, welche der eine oder andere allerdings verschlafen hat.



Referat von Godi Trachsel im Bergrestaurant St.Martin

Im Ochsen liessen wir den unvergesslichen Tag bei einem «Schlummertrunk» ausklingen.

Ich danke Godi Trachsel im Namen aller «Wölfe» für die perfekte Organisation des Ausflugs und Melch Looser für die sichere und angenehme Fahrt.

Besonders danken wir allen, welche uns mit ihrer grosszügigen Spende die Anschaffung von Baustoffen, Geräten und Maschinen sowie eine alljährliche Reise ermöglichen.

Die Wanderwegwölfe, vor 14 Jahren fast gleichzeitig mit dem Auftreten des Calanda-Wolfsrudels gegründet, unterhalten Wanderwege in den Ortsteilen Thal, Buechen-Staad und Altenrhein. Von Frühling bis Herbst sind wir an wechselnden Wochentagen jeweils einen Halbtage im Einsatz.

Wer Zeit hat, ist dabei und anschliessend sitzen wir noch bei einem Umtrunk zusammen.

Wer sich für unsere Arbeit interessiert, ist eingeladen, unverbindlich bei einem Einsatz mitzumachen. Neue Mitglieder zur Verjüngung des «Wolfsrudels» sind herzlich willkommen.

Auskunft und Anmeldung bei:

Jörg Morger, morgerjoerg@gmail.com / 076 327 59 63

Text: Jörg Morger / Fotos: Mäx Tanner, Jörg Morger

FAMILIENTREFF THAL

▪ Der Kasperli ist wieder zu Gast

Am 19.11.25 heisst es wieder «tri tra trallala, de Chasperli isch wieder do». Im katholischen Pfarreiheim werden zwei Vorstellungen gespielt: eine um 14.00 Uhr und die zweite um 15.15 Uhr. Die Tickets zu Fr. 8.– sind nur im Vorverkauf erhältlich. Der Preis versteht sich pro Vorstellung und Person inklusive Zvieribrötli mit Brüggeli; etwas zu trinken bitte selber mitbringen. Der Vorverkauf in der Sennhütte startet am Montag, 3. November und dauert bis Montag, 17. November. Wichtig: dieses Jahr wird zweimal die gleiche Geschichte gespielt, so dass mehr Kinder eine Vorstellung besuchen können. Das OK vom Familientreff Thal freut sich auf viele begeisterte und strahlende Kinderaugen.



MÄNNERRIEGE STAAD

▪ Männerriege Reise ins Tessin, 13./14. September 2025

Am Samstagmorgen um 07.15 war Besammlung bei der Doppeltturnhalle in Buchen. Der Reiseleiter Bruno Koller konnte 15 Männerriegler begrüßen. Anschliessend nahmen alle im Bus ihren Platz ein. Unser Mitglied Michael Fritschi ist ein bewährter Buschauffeur und wir waren bei ihm sehr gut aufgehoben. Bei bedecktem Himmel begann die Fahrt via Sargans-San Bernadino nach Bellinzona mit Zwischenhalt an der Raststätte ViaMala. Spätestens bei Kaffee und Gipfeli und einigen Diskussionen waren alle wach und verdankten dem Reiseleiter die Spende. Natürlich gab es schon früh kalte Getränke im Bus. Zu Mittag liessen wir uns mit der Bergbahn auf den San Salvatore befördern. Nach dem Mittagessen gab es noch eine Einlage, da wurden keine Kosten und Mühe gescheut. Sogar die Kunstflugstaffel der Patrouille Swiss zeigte extra für uns ihre Flugshow am Himmel. In Ascona am See gemütlich flanieren, ein Hochzeitspaar bewundern, menschliche erstarrte Säulen betrachten und was Kühles zu sich nehmen. Auch sehr teure Luxuskarossen konnten wir betrachten, nur betrachten. Das Kleingeld zum kaufen hat uns gefehlt. Im Hotel dell' Angelo wurde gegessen und genächtigt. Zuvor aber mussten die nächtlichen Bars ausgekundschaften werden. Dass es dabei etwas länger dauerte, ist ja klar.

Pünktlich bei Tageserwachen zeigte sich die Sonne und begleitete uns den ganzen Tag. Die Schifffahrt auf dem See war sehr angenehm. Es ging von Ufer zu Ufer und machte dann in Brisago den Mittagshalt. Im Botanischen Garten musste wir sehr vorsichtig laufen, da uns ständig kleine Eidechsen über den Weg liefen. Die wollten nicht vertrampelt werden.

Das Schiff namens Cafriolo brachte uns später wieder zurück nach Ascona, wo lautstark ein Lambretta Corso unsere Aufmerksamkeit beanspruchte. Ein feiner Cup durfte nicht fehlen. Ob Dänemark, Caribik oder Romanoff... mmmh, einfach fein.

Da ging es schon wieder nach Hause. Eine Zeitlang begleitete uns sogar noch ein Zeppelin. Unser Chauffeur brachte fast jeden bis vor die Haustüre.

Es war wiederum eine schöne und gelungene Reise. Vielen Dank dafür an Bruno Koller und Michael Fritschi.

Neue Mitglieder sind herzlich Willkommen. Wir turnen jeden Mittwoch von 20.30 bis 22.00 Uhr. Einfach mal vorbei schauen und etwas schnuppern.



DONNERSTAGS-GESELLSCHAFT THAL

▪ Anet Corti: «Next Level – Ein Quantensprung»

Der Herbst ist da und die Tage werden kürzer – die richtige Zeit, um sich ein paar vergnügliche Stunden in netter Gesellschaft zu gönnen! Am Samstag, 25. Oktober hat die Donnerstags-Gesellschaft Thal das perfekte Angebot dazu bereit: Die Schauspielerin und Kabarettistin Anet Corti kommt mit ihrem brandneuen Programm «Corti next Level – ein Quantensprung» in den Saal des Restaurants Ochsen.

Seit nicht weniger als 25 Jahren ist sie mit eigenen Bühnenprogrammen und Projekten unterwegs, und am 2. Oktober 2025 startet sie mit ihrem 5. Soloprogramm. Anet Corti wagt darin den Sprung – mitten ins Chaos der Welt und ihrer eigenen Geschichte. Sie stellt sich den wichtigen Fragen unserer Zeit: Wohin bewegt sich die Gesellschaft? Was macht Veränderung mit uns? Und ist ein Quantensprung wirklich der grosse Umbruch – oder nur ein winziger Moment, der alles verändert?

Mit scharfem Humor und poetischer Überforderung navigiert Corti durch private Kämpfe und gesellschaftliche Krisen. In einem Live-Podcast kann das Publikum per Telefon mitmischen, während ein geheimnisvolles Pilzwesen sie philosophisch herausfordert. Ja, das klingt abgefahren. Aber eines wird klar: Wir sind alle miteinander verbunden.

Zwischen Albtraum und Neuanfang beschreibt Corti in ihrem neuen Programm die Auflösung unserer Gesellschaft und von sich selbst. Doch wer weiss: Vielleicht erheben wir uns am Ende alle wie ein Phönix aus der Asche.

«Corti next Level – ein Quantensprung» ist ein Stück temperamentvolles, audiovisuelles Theater. Aktuell, absurd und zutiefst menschlich. – Wagen auch Sie den next Level ... auch wenn es nur ein kleiner Hüpfen ist.

Die Vorführung in Thal vom Samstag, 25. Oktober beginnt um 20.00 Uhr im Saal des Restaurants Ochsen, Saalöffnung 19.00 Uhr. Eine Reservierung wird dringend empfohlen.

Eintritt: Mitglieder Fr. 25.– (Nichtmitglieder Fr. 30.–),
Jugendliche Fr. 15.– (Fr. 20.–),
Abo-Besitzer gratis





FRAUENTURNVEREIN ALTENRHEIN

▪ Vereinsausflug vom 30. / 31. August 2025 ins Tirol



Der diesjährige Vereinsausflug führte uns nach Wenns im Pitztal. Der Bus von Sieber Reisen sammelte die reiselustigen Turnerinnen ein und fuhr sie zügig zum Zmorgenhalt. Gut gestärkt vom feinen Brunch war es nur noch ein kurzer Weg bis zu unserem Hotel Pitztalerhof in Wenns.

Wanderschuhe wurden geschnürt, Rucksäcke mit Regenschutz und Wanderstöcken gefasst und schon ging es mit dem Postauto weiter ins Tal. Eine abwechslungsreiche Wanderung bergauf – bergab führte einen Teil der Turnerinnen zum imposanten Stubenwasserfall. Trotz der tiefhängenden Wolken konnte der Regenschutz im Rucksack bleiben. Leider fand die Wandergruppe auf dem ganzen Weg kein angeschriebenes Haus das geöffnet hatte. Die von Vreni offerierten Spitzbueben – Guetzi wurden deshalb mit Genuss verzehrt und der Durst musste mit den Getränken aus dem Rucksack gestillt werden.

Der grössere Teil der Gruppe fuhr mit dem Postauto weiter bis nach Mandarfen. Die Gletscher - Expressbahn beförderte uns rasant in knapp 10 Minuten durch das Tun-



nel auf 2840 m hinauf. Nebel, dunkle Wolken und sogar Schneeschauer trübten leider die Aussicht. Nichtsdestotrotz genossen die Gipfelstürmer im angenehm geheizten, wetterbedingt natürlich fast leeren Bergrestaurant, österreichische Spezialitäten und andere warme Köstlichkeiten. Nach einem kurzen Rundgang um die Gebäude gings wieder flugs mit Bahn und Postauto zurück in unser Hotel.

Das ausgiebige, feine Nachtessen mit 5 Gängen liess keine Wünsche offen. Wo an der letztjährigen Turnerreise das Dessert vermisst wurde, hatten an diesem Abend einige damit zu kämpfen.

Der Sonntagmorgen weckte uns dann mit strahlendem Sonnenschein und stahlblauem Himmel. Gut gelaunt und gestärkt vom ausgiebigen Frühstück brachte uns ein Bus direkt zur Talstation der Hochzeiger – Bergbahnen. Dank eines zufällig an diesem Tag stark reduziertem Tagesbillett konnte die Gondelbahn sowie die beiden Sesselbahnen nach Lust und Laune hinauf- und hinunter benützt werden. Eine Schar unternehmungslustiger Wanderinnen liess sich mit der Achtersesselbahn auf 2500 m hinauftragen und nahmen den Höhenweg unter die Füsse. Der 360 Grad Panoramablick entschädigte für den eher anspruchsvollen Weg, wo es auch mal rechts und links des Pfades steil abfallend war.

In verschiedenen kleineren Grüppchen machten die anderen Turnerinnen grössere und kleiner Wanderungen und Spaziergänge, wobei die Sessellifte rege benützt wurden. Jeder kam auf seine Kosten.

Am früheren Nachmittag trafen die verschiedenen Wandergruppen wieder im Berg-

restaurant ein, wo sich jeder nach Hunger und Gelüsten auf der Sonnterrasse verköstigen konnte. Schattenplätze waren heiss begehrt, im Gegensatz zum Schneegestöber auf dem Gletscher am Samstag, wurden an diesem Tag sommerliche Temperaturen von über 25 Grad gemessen. Welch herrlicher Tag – er wurde voll ausgekostet.

An der Talstation der Gondelbahn konnte sogar noch geshoppt werden. Rucksäcke mit Mengenrabatt, Ersatzteile zu Wanderstöcken und Sonnenbrillen sowie kleinere Souvenirs fanden ihre Abnehmer. Das Postauto brachte uns dann wieder zu unserem Hotel wo wir uns vor der Abreise noch mit Glace, Kuchen, Kaffee und anderen kalten Getränken verwöhnen liessen.

Pünktlich wie immer holte uns der Chauffeur von Sieber-Reisen ab und fuhr uns sicher und staufrei wieder in unsere Heimat zurück.

Zwei wunderbare Tage – dieses Jahr sogar ohne den Gebrauch der Regenjacke – mit gutem Essen, schönen Wanderungen und Spaziergängen, herzlichem Beisammensein, gemeinsamen Erlebnissen sind Vergangenheit.

Herzlichen Dank liebe Hilde für deine tolle Organisation der diesjährigen Turnerreise. Wir freuen uns jetzt schon auf unseren Ausflug im 2026.

Ruth Rüesch

CABARET FRONTHAL

▪ **Heute schon gelacht?**

Sie planen einen Anlass?

Wir sind DIE Überraschung für Ihre Gäste. Katze im Sack buchen? Nicht bei uns!

Wir zeigen Ihnen einen Ausschnitt aus unserem Programm.

Schnuppern Sie rein:

im Saal des Rest. Schäfl , Thal

Am 29. Oktober und 31. Oktober,

um 19.37 Uhr

Nähere Informationen gerne auch unter:
FronThal@outlook.com

MUSIKGESELLSCHAFT THAL

▪ Bernecker Torkelfest

Mit der Teilnahme am Festumzug und zwei Platzkonzerten am späteren Abend war die Musikgesellschaft Thal Teil des 25. Bernecker Torkelfest, welches am ersten Septemberwochenende stattfand. Thal war zum Jubiläum des Festes als Gastgemeinde eingeladen. So genossen die Musikantinnen und Musikanten zusammen mit Vertretern der Ortsgemeinde Thal, einer Winzerdelegation, dem Trachtenchorli Thal und weiteren Vereinsvertretern am Samstagabend das stimmungsvolle Fest im Bernecker Dorfzentrum.

▪ Ferienpass

Auch dieses Jahr beteiligte sich die Musikgesellschaft Thal am Ferienpass. Der Verein Ferienpass Am Alten Rhein organisiert jeweils für Schulkinder von 6 bis 14 Jahren der Gemeinden Thal, Rheineck und St. Margrethen eine spannende, abwechslungs- und auch lehrreiche Ferienwoche im Herbst mit den verschiedensten Angeboten. Im Probelokal der Musikgesellschaft konnten die teilnehmenden Kinder ein einfaches Instrument selber basteln und die Instrumente, die im Verein gespielt werden, kennenlernen und ausprobieren. Natürlich kamen auch die selbstgebastelten Instrumente bei einem gemeinsam gespielten Musikstück zum Einsatz!

▪ Erfolg an den SwissSkills 2025

Als Bester der Lehrabschlussprüfungen 2025 im St. Galler Verbandsgebiet und im Fürstentum Liechtenstein konnte Timo Grab, Trompeter in den Reihen der Musikgesellschaft, an den SwissSkills 2025 in Bern teilnehmen. Dort massen sich vom 17. – 21. September die besten Berufsleute in über 90 Berufen und erkoren ihre Meister. Timo erreichte bei den Malern EFZ den hervorragenden 9. Schlussrang. Wir Musikantinnen und Musikanten gratulieren Timo ganz herzlich zu dieser Leistung und freuen uns, einen solch engagierten Berufsmann im Trompetenregister zu haben.



Nächtliches Platzkonzert auf dem Rathausplatz

FRAUENGEMEINSCHAFT BUECHEN-STAAD

▪ Frauengemeinschaft Buechen-Staad besichtigt die Mosterei Möhl und das MoMö

An einem warmen Spätsommernachmittag besuchten wir die Mosterei Möhl in Arbon. Bei einer spannenden Führung erhielten wir Einblicke in die eindrucksvollen Anlagen und die riesigen Lager tanks. Da Ende August noch keine frischen Äpfel verarbeitet wurden, blieb es angenehm ruhig.

Die Degustation im kühlen Keller war kurz, dafür überzeugte die Vielfalt der Getränke umso mehr. Im Saftladen deckten wir uns mit feinen Produkten ein, bevor wir den Tag bei einem gemütlichen Nachtessen in der Pizzeria ausklingen liessen.

Unser nächster Ausflug führt uns nach Basel, siehe Programm FG Buechen Staad



FRAUENVEREINE THAL-LUTZENBERG

- 07.10., 14.00 Uhr: Spielnachmittag, im Evang. KGH
- 25.10., 08.00 Uhr: Pralinenkurs, Küche Oberstufenzentrum, Thal

▪ mini Thaler und Mini Staader > Info: chrabbeltreff@ mx.ch

▪ Jahrmarkt vom 15. und 16. November 2025: Guetzi Libäckereien gesucht!!

Auch dieses Jahr möchten wir wieder selbst gemachte Guetzli am Jahrmarktstand anbieten. Dafür suchen wir fleissige Frauen, die zu Hause eine Sorte Weihnachts-Guetzli backen. Wir stellen dann die Säckli für den Jahrmarkt zusammen. Falls Sie gerne mithelfen möchten, melden Sie sich bitte bis Ende Oktober bei Patricia Rickli Tel.:078 8154926. Die Guetzli können dann bis am Donnerstag 13. November bei Ihr abgegeben werden. Falls gewünscht werden die Guetzli auch abgeholt. Vielen Dank im Voraus.

- **Kaffeestube am Thaler Jahrmarkt 15. & 16. Nov., 12-17 Uhr**
Die Frauen bewirten Sie gerne im Pfarreiheim mit Kaffee und Kuchen, belegten Broten etc.. Möchten Sie uns mit einem Kuchen, einem Cake oder einer Torte unterstützen, so melden Sie sich bitte bei Sandy Kast, 079/516 42 48! Herzlichen Dank im Voraus!
Der Erlös ist für einen guten Zweck.
Es freuen sich auf Ihr Kommen die Frauenvereine Thal-Lutzenberg

In nur einem Jahr zum SEK-Abschluss!



Jetzt bewerben.

Für motivierte und leistungsstarke Real Schüler*innen.



ORTEGA SCHULE
MITTELSTUFE • OBERSTUFE • ZWISCHENJAHR

Kesslerstrasse 1, 9000 St. Gallen www.ortegaschule.ch



**Eugster
Storen AG**

Tel. 071 888 35 60
eugster-storen.ch

9425 Thal

Mit uns kriegen Sie jede Kurve.
Dank Mehrwert und Weitblick.
Airbag. Die Garage in der Region.

airbag garage 

Kronenstrasse 193 9427 Wolfhalden
071 898 10 10 airbag-garage.ch

Einfach besser
hören und verstehen

PHONAK




Ich freue mich auf Sie, Nina Rechsteiner, Hörgeräteakustikerin

9320 Arbon
Bahnhofstrasse 38, Telefon 071 440 21 26

9400 Rorschach
Hauptstrasse 49, Telefon 071 841 47 88

Hörberatung Blumer
der Hörprofi



garage welp ag
Service & Reparatur sämtlicher Marken



Bahnhofstrasse 2
9424 Rheineck
T 071 888 16 10
info@garagewelp.ch
www.garagewelp.ch

100 YEARS ANNIVERSARY
garage welp seit 1925

HÖCHNER
SANITÄR | HEIZUNG

PLANUNG
BAULEITUNG
AUSFÜHRUNG
SERVICE

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!
079 322 61 68

Ihr Bad oder Ihre Heizung – unser Handwerk!

Höchner Sanitär Heizung | Wolfsgrub 5a | 9425 Thal
T 079 322 61 68 | info@hsht.ch | www.hsht.ch



GEMEINSAM ZUM ERFOLG!

SutterElectro
by techcom.ch

Hans Sutter · 071 858 28 28
Rorschacherberg

In Rheineck

YOGAmix

für alt und jung,
gross und klein,
kannst gerne mit uns sein



Ferien- und Schnupperlektionen für ALLE

Montag 13. Okt. 09.00 Uhr ; sowie 18.45 Uhr
Mittwoch 15. Okt. 09.00 Uhr

Mehr Infos: sms Tel.Nr. : 079 326 86 56 ;
Email hildegard.stark@bluewin.ch ; www.swissyogamix.ch

Der neue Quartalskurs startet am 20. Okt. 2025



das MALERGESCHÄFT
FERNANDEZ
BERATEN • MALEN • TAPEZIEREN • SANIEREN • DEKORATIVE ANSTRICHE

www.fernandez.ch info@fernandez.ch



Francisco Fernandez
9034 Eggersriet
9000 St. Gallen
9424 Rheineck

079 685 53 35
071 888 80 08

MUSIKGESELLSCHAFT ALTENRHEIN-STAAD

■ Altenrheiner Zwetschgen Chilbi

Sonne, Live-Musik, Verpflegung von Bratwurst bis Zwetschgenknödel und Spiel und Spass für Gross und Klein, das ist die Altenrheiner Zwetschgenchilbi. Entlang der Dorfstrasse und auf dem neuen Milchhüttenareal fanden sich von Freitagabend bis Sonntagnachmittag viele Besucherinnen und Besucher ein.

Für die Musikgesellschaft Altenrhein-Staad ist die Chilbi der wichtigste Dorfanlass. Ihre knapp 40 Mitglieder engagieren sich gern für die Chilbi und leisten dafür unzählige Stunden Freiwilligenarbeit: im OK, beim Aufbau, Vorkochen, Backen, Servieren,... Unterstützt wurden sie dieses Jahr von den befreundeten Guggen-Musiken Rübäforzer Thal und den Nuklearspränger Thal.

Musikalisch wurde viel geboten: Am Freitagabend fand der Genre-Mix der Musikgesellschaft Altenrhein-Staad unter der Leitung von Christoph Kling grossen Anklang. Zur Erstaufführung in der Gemeinde Thal kam dabei der Rhema-Marsch, der eigens für den Tag der Blasmusik an der Rhema komponiert wurde. Am Samstagnachmittag spielte die regionale Nachwuchsformation The Young Harmonists. Da immer weniger Kinder ein Blasmusikinstrument erlernen, findet Dirigent Bruno Ritter für die kleine Formation kreative Lösungen, schreibt Stücke um und integriert eine Keyboard-Schülerin in die Gruppe. Danach gehörte dem Musikverein Rorschacherberg unter der Leitung von Manfred Kast die Bühne. Am Sonntagmorgen musizierte die Musikgesellschaft Altenrhein-Staad nochmals beim Frühschoppen. Nach der inzwischen schon traditionell laut mitgesungenen Zugabe von "Die Fischerin vom Bodensee" verabschiedeten sich die Musikantinnen und Musikanten mit dem Marsch "The Stars and Stripes Forever" von John Philip Sousa.

Der nächste musikalische Anlass findet 2026 statt, wenn die Ortsbürger Altenrhein gemeinsam mit der MG Altenrhein-Staad zum Neujahrsauftakt einladen. Merken Sie sich den 3. Januar schon mal vor!

Neben dem Programm für dieses Konzert stehen das Selbstwahlstück und die Märsche für das Eidgenössische Musikfest 2026 in Biel auf dem Probeplan. Die Musikkommission hat sich für die "Alvamar Overture" von James Barnes entschieden. Das Pflichtstück wird dann zehn Wochen vor dem Fest an alle teilnehmenden Vereine verschickt, bis dahin muss das Selbstwahlstück sitzen! Die MG Altenrhein-Staad freut sich, erstmalig in der zweiten Stärkeklasse Harmonie an einem Eidgenössischen Musikfest teilzunehmen.



LANDFRAUEN THAL-RHEINECK

■ Am 24. August fuhren 17 wanderfreudige Frauen der Landfrauen Thal-Rheineck mit einem Car ins Stubaital. Nach dem Check-in im Hotel gegen Mittag fuhren wir gemeinsam mit dem Postauto Richtung Stubai Gletscher. Da die Sicht nicht ideal war, verzichteten wir darauf, auf den Gletscher zu fahren. Einige stiegen schon an der Grawa Alm aus und unternahmten eine kürzere Wanderung. Die anderen wanderten dem "Wilde Wasserweg" entlang vorbei an einem spannenden Wasserfall und einem Wildbach bis ins Tal hinunter. Am Abend trafen sich alle im Hotel zum gemeinsamen Nachtessen. Am zweiten Tag stand eine Wanderung zum Wallfahrtsort Maria Waldrast auf dem Programm. Mit der Serles-Bahn fuhren wir auf den Berg, wanderten in drei verschiedenen Gruppen Richtung Wallfahrtskirche und über Almwiesen durch die schöne Landschaft und genossen die Aussicht auf die umliegenden Berge.

Am dritten Tag ging es hoch mit der Elferbahn. Die "Bergsteiger-Gruppe" wanderte rund um die Elferspitze. Ein paar Frauen nahmen den Panoramaweg hinunter ins Pinnistal unter die Füsse und fuhren mit dem Shuttlebus wieder zurück nach Neustift. Die Teilnehmerinnen der gemütlichen Gruppe fuhren mit der Bahn nach oben, machten eine kurze Wanderung und kehrten wieder ins Tal zurück, um auf dem Gletscher die Aussicht vom "Top of Tirol" zu geniessen.

Am vierten und letzten Tag liessen wir unser Gepäck noch im Hotel und fuhren mit der Schlick 2000 Bahn auf das Kreuzjoch. Nach einem letzten Blick über das ganze Stubaital unternahmten wir wieder unterschiedliche Wanderungen. Einige entschieden sich für die Rückkehr ins Dorf, um noch ein bisschen zu shoppen. Die restlichen Frauen wanderten von der Kreuzjoch-Mittelstation bis nach Neustift auf dem Höhenweg und über die Hängebrücke. Am Nachmittag um 17 Uhr holte uns der Chauffeur ab und wir fuhren wieder zurück nach Rheineck und Thal.

Wir hatten sehr grosses Wetterglück und genossen die wunderbare Bergwelt im Stubaital. Alle sind wieder gesund und munter zurückgekehrt und freuen sich bereits aufs nächste Jahr. *MTh. J.*



ABÜHLER Holzbau GmbH

Langenhagstrasse 15 9424 Rheineck
 Tel. 071 888 16 55
 Natel 079 646 28 78
 info@abuehler-holzbau.ch
 www.abuehler-holzbau.ch

- Umbauten
- Zimmerei
- Schreinerei

IHR HOLZBAUER FÜR GESAMTLÖSUNGEN

HSKERAMIK GmbH



- Plattenbeläge
- Natursteinarbeiten
- Silikonfugen

Hauptstrasse 18
 www.hskeramik.ch

CH-9422 Staad
 info@hskeramik.ch

Marco Spagnol
Sandro Herzig

Tel. +41 79 483 09 26
 Tel. +41 79 740 27 91

EUGSTER CAR CENTER

Top-Reifenpreise sichern.
Räder im ReifenHotel einlagern.

Jetzt Wunschtermin
 online buchen:

9425 Thal 071 886 19 80
eugster-carcenter.ch



ELEKTRO FREI RHEINTAL AG

Starkstrom – Schwachstrom – Telematik

www.elektro-frei.ch

Unterdorfstrasse 94 9443 Widnau Tel. 071 727 80 80	Schöntalstrasse 1a 9450 Altstätten Tel. 071 750 04 44	Werdenstrasse 85 9472 Grabs Tel. 081 740 44 44	Thalerstrasse 51 9424 Rheineck Tel. 071 888 56 66	Hauptstrasse 80 9658 Wildhaus Tel. 071 999 94 44
--	---	--	---	--

Sennhütte



Sennhütte Familie Fuhrer
 Dorfstrasse 4 9425 Thal
 Tel. 071 888 29 53
 www.sennhuetten-thal.ch



Die Chäs-Fondue-Parade



Quick-Fondue ist hausgemacht mit allen Zutaten, frischem Schweizer Käse und ohne Zugabe von Zusatzstoffen in über zehn verschiedenen Varianten erhältlich.



Am Automaten, direkt vor dem Ladengeschäft, gibt es Fondue und mehr rund um die Uhr.



Der Raclette-Experte



Über 30 Sorten zur Auswahl. Mehr Infos: www.sennhuetten-thal.ch/raclette



Das Sennhütte-Team freut sich auf Ihren Besuch und dankt für Ihren Einkauf.



Wir sind für Sie da

Mo - Fr	0730 - 1215	1400 - 1830
Sa	0730 - 1500	durchgehend

TURNVEREIN STAAD

▪ Abendunterhaltung

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, bald ist es wieder soweit! Unsere diesjährige Abendunterhaltung steht vor der Tür und wir freuen uns auf einen Abend voller guter Laune, Überraschungen und gemütlichem Beisammensein.

Wir nehmen euch mit in eine Sendung von "Wetten Dass". Ein buntes Programm, turnerische Höhepunkte und beste Verpflegung warten auf euch. Ob ihr lachen, staunen oder einfach nur geniessen wollt, für jeden ist etwas dabei.

Am 21. und 22. November heisst es bei uns in der Dreifachturnhalle im Bützel: Top, die Wette gilt.

Ab dem 22. Oktober könnt ihr euch eure Tickets sichern.

Alle weiteren Informationen findet ihr auf unserer Homepage: www.tvstaad.ch.

Wir freuen uns auf euch!

TV-Staad



WETTEN DASS...?
 ABENDUNTERHALTUNG TV-STAAD

21. / 22. NOVEMBER 2025
 Einlass 18:00 UHR
 Beginn 19.30 UHR

TICKETS AUF EVENTFROG
 Kinder: 8.- / Erwachsene: 16.-

BAR / TOMBOLA
FESTWIRTSCHAFT

Alle Infos unter TVSTAAD.CH

▪ Turnfahrt – 16./17. Juli 2025

Um 6.45 trafen wir uns am Bahnhof Staad zu unserer alljährlichen Turnfahrt. Dieses Jahr ging es ins Appenzellerland. Zuerst reisten wir mit dem Zug bis nach Herisau und weiter nach Waldstatt AR, wo wir unseren ersten Halt in der Bäckerei Gerig machten. Hier durften wir das Biberbacken ausprobieren und konnten uns mit einem feinen Bäckerzmorgä stärken.

Unsere Turnfahrt ging weiter in die Schaukäserei in Stein, wo wir eine spannende Führung bekamen. Zum Mittagessen durften wir uns im Chähörnlikochen versuchen, was uns ausserordentlich gut gelang. Nach dem Mittagessen ging es ein paar Häuser weiter in eine Mikrobrauerei, bei der wir uns durch ihr Biersortiment probieren durften.

Daraufhin wanderten wir Richtung Badeplatz Strom, wo wir eine kurze Abkühlung in der Sitter machten. Da wir den Zug erreichen mussten, ging es relativ zügig weiter das Tobel hinauf, hinunter und wieder hinauf nach Sternen bei Teufen, wo wir unseren Zug nach Gontenbad nahmen. Nun stand noch der für manche zähe Teil an, hinauf zur Scheidegg, wo wir unsere Übernachtung hatten.

Nach einer kalten Dusche gab es, wie schon den ganzen Tag, ein weiteres feines Menü. Den Abend liessen wir mit Kartenspielen und gemütlichem Beisammensein ausklingen.

Am Morgen darauf ging unsere Reise weiter über den Kronberg Richtung Schwägalp. Auf der Schwägalp angekommen, waren wir definitiv nicht die Einzigen, da gerade noch das kantonale Schwingfest stattgefunden hatte. Nach kurzer Verpflegung traten wir die Heimreise an und waren bereits wieder am frühen Sonntagnachmittag in Staad.





GARTENBAU MÄDER AG



9425 Thal • Mesmerenweg 4
 Tel. +41 79 133 02 80 • Tel. 071 888 53 41
 info@gartenbaumaeder.ch
 www.gartenbaumaeder.ch

Aktuell: Pflanzzeit. Herbstpflege. Planen von Gärten

Gartenpflege · Neuanlagen · Gartenumänderungen

ZU VERMIETEN

ab 1. Dezember 2025

im DG, neu renovierte, helle

**2.5 Zimmer -
 Wohnung, 57 m²**

Strigelgass 15, in Thal
 CHF 1'150.-, NK 150.-, PP 50.-

M. Mannhart, Tel. 071/880'03'12

Weinbau Tobler

THAL Kreienhalde Tel. 071 888 37 36



EDLER WEIN VOM WINZER

Gerne lassen wir Sie in unserem Verkaufslokal unsere
 Weine degustieren und freuen uns auf Ihren Besuch.

Wir öffnen von Montag–Freitag von 17.30 – 19.30 Uhr
 Samstag von 09 – 14 Uhr oder nach Vereinbarung

zu vermieten: ein Tiefgaragenplatz in Thal

(Hächleren 6, 9425 Thal)

Auskunft: J. Enzler, Tel. 079 373 92 36

TODESANZEIGEN DANKSAGUNGEN

...liefern wir Ihnen
 prompt und preiswert.

Rufen Sie uns an.
 Wir beraten Sie gerne

VETTER DRUCK THAL

Telefon 071 888 12 37

Ihr Immobilienmakler
 Engagiert # Vertrauensvoll # Zielorientiert

Sie möchten verkaufen oder vermieten?
 Wir vermarkten Ihre Immobilie mit Erfolg

**PROPERTY
 WORLD GMBH**

+41 79 274 99 99 | www.propertyworld.ch
 info@propertyworld.ch
 9422 Staad



«Alles aus
 einer Hand»

Lämmli AG

HAUSTECHNIK THAL
 24h-Service

Wir sorgen für wohlige Wärme

Wir planen und realisieren Ihre Heizung - ob Neuinstallation
 oder Sanierung. Wärmepumpe, Holzheizung, Gasheizung
 oder Ölheizung - wir beraten Sie kompetent.

www.laemli-thal.ch | +41 71 886 50 90



Ein Unternehmen der Lippuner Gruppe



Pneuhaus Staad

René Sutter eidg. dipl. Automechaniker

071 855 39 39

ORNITHOLOGISCHER VEREIN THAL

■ Altmetallsammler Ausflug

Helfer und ihre Familien trafen sich Anfang September bei strahlendem Spätsommerwetter zum Altmetallsammler-Helferausflug. Der Ausflug stand völlig im Zeichen öffentlicher Verkehrsmittel: Postauto, Zug, Schiff und historischer Zug.

Die Gruppe startete den Tag mit dem Postauto in Thal, stieg in Rorschach in den Zug entlang des Bodensees, und kam rechtzeitig zum Aperitif im Restaurant Hafen in Romanshorn an. Hier wurde das Schiff via Langenargen nach Rorschach bestiegen. Auf dieser Fahrt wurde uns vom freundlichen Schiffs-Servicepersonal ein feines Menu serviert. Wir hatten genug Zeit, das Essen zu geniessen, bis wir in Rorschach das Schiff verliessen und in den historischen Zug "Möhlexpress" umstiegen. Gross war die Überraschung, als wir in diesem Zug als Serviceperson und Co-Zugführer bekannte Thaler antrafen. Wir fühlten uns auf den Holzbänken des Möhl-Express sofort wohl.

Werner Dutler servierte uns eine feine Süssmostcrème, Kaffee und weitere Getränke während unserer Zugfahrt von Rorschach nach Weinfelden, Gossau, St. Gallen, Wittenbach und Romanshorn. Viele besuchten auch den Führerstand des historischen Triebwagens BDe 3/4, wo uns vom Zugführer all unsere Fragen zum historischen Fahrzeug kompetent beantwortet wurden.

Viel zu schnell erreichten wir Romanshorn, wo wir den Heimweg nach Thal wieder mit dem ÖV unter die Räder nahmen.

Ein eindrücklicher, nostalgischer Ausflugstag ist nun bei allen Helfern in schöner Erinnerung. Zufriedene Helfer arbeiten auch gerne wieder mit bei den nächsten Altmetallsammlungen, die schon bald in der Gemeinde Thal vom OV Thal durchgeführt werden. Der OV-Präsident Ueli Kuhn kann sicher wieder mit genügend Helfern rechnen an den Sammeltagen.



JUGI STAAD

■ Jugiausflug 2025



Am 13. September 2025 startete eine Gruppe junger Abenteurer um 07.15 Uhr vom Bahnhof Staad aus. Ihr Ziel war das Appenzellerland, wo ein Tag voller Rätsel und rasanter Abfahrten auf sie wartete. Am Vormittag verwandelten sich die Kinder in Detektive für den spannenden Detektiv-Trail in Appenzell. Obwohl die langen Wege sehr anstrengend waren, fanden die meisten die Detektivarbeit cool. Nach stundenlanger Spurensuche lösten die jungen Ermittler den Fall erfolgreich!

Am Nachmittag wechselte die Kulisse zum Kronberg für ein unvergessliches Rodel-Abenteuer. Auf der Kronberg Rodelbahn rasten die Kinder in ihren Schlitten mit Geschwindigkeiten von bis zu 45 km/h den Berg hinunter. Diese aufregende Fahrt war der krönende Abschluss eines Tages, der die Anstrengungen des Vormittags in puren Nervenkitzel verwandelte. Um 16.30 Uhr kehrten die kleinen Helden müde, aber glücklich, mit unvergesslichen Geschichten zurück zum Bahnhof Staad.



BauQualität trägt einen Namen

www.willibauag.ch

Unsere Leistungen:

- Neubauten
- Umbauten
- Tiefbau- und Erdarbeiten
- Kundenarbeiten
- Planungsarbeiten



Willi Bau AG Zweigstellen:
 9422 Staad 9404 Rorschacherberg
 071 858 58 88 9000 St.Gallen



aquatec[©]

Schwimmbad & Haustechnik

Sanitäre Installation und Reparaturen Schwimmbäder, Unterhalt, Wartungen

aquatec - schwimmbad & haustechnik gmbh
 Inhaber: Erich Grüninger

Hauptstr. 62, 9422 Staad, Tel. 071 850 00 55 / 079 600 71 54
aquatecgmbh@bluewin.ch

AUTOREISEN Hirn APPENZELL

TAGESFAHRTEN

Mi 15.10. 1 Tg.	LUINO «Marktbesuch»	*Fr. 56.00
Do 16.10. 1 Tg.	EUROPAPARK RUST, inkl. Eintritt	
	Erwachsene:	*Fr. 115.00
	Kinder/Jugendliche (4-11 Jahre):	*Fr. 99.00
So 26.10. 1 Tg.	Durch den bunten Lärchenwald in's ENGADIN	Fr. 59.00
So 02.11. ¾ Tg.	Dürnten Besuch Orgelmuseum mit Zvieri, Eintritt und Führung	Fr. 95.00

* = Ausweis erforderlich!

MESSEFAHRTEN

Fr 17.10. 1 Tg.	HOLZMESSE IN BASEL	Fr. 57.00
Mo 17.11. 1 Tg.	IGEHO IN BASEL	Fr. 57.00

MEHRTAGESFAHRTEN

18.10.	2 Tg.	SAISON-ABSCHLUSSFAHRT in's Tirol «KITZBÜHEL»	VP Fr. 375.00
02.11.	8 Tg.	Kur- und Wellnessferien in ABANO	VP Fr. 1395.00
27.11.	4 Tg.	CHRISTKINDELMARKT in ERFURT und WEIMAR	ÜF Fr. 630.00
12.12.	2 Tg.	CHRISTKINDELMARKT in AUGSBURG und ULM	ÜF Fr. 285.00

VORANZEIGE: MEHRTAGESFAHRTEN 2026

20.02.	4 Tg.	Karneval NIZZA und Zitronenfest MENTON
01.04.	10 Tg.	GRIECHENLAND-RUNDREISE «Magie der Vielfalt»
19.04.	7 Tg.	Frühling in LOURDES mit Pater Josef Rosenast

Abfahrt ab Rheineck «SBB-Bushof», weitere Abfahrten nach Absprache.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldungen!

*Verlangen Sie unser neues Reiseprogramm:
 Ferienreisen und Tagesfahrten 2025!*

*Bitte besuchen Sie uns auf unserer Homepage unter:
www.autoreisen-hirn.ch*

Autoreisen Hirn AG, Appenzell, Tel. 071 780 14 38 oder
 Elisabeth Michel, Rheineck, 071 888 10 40

sieber

Immobilien aus Leidenschaft

Ihr Makler.
 Regional.
 Persönlich.

Buechenstrasse 22
 9422 Staad
 M 079 600 40 40
 T 071 280 88 88



sieber-immo.ch



Sorgentelefon für Kinder

0800 55 42 10

weiss Rat und hilft

sorgenhilfe@sorgentelefon.ch • SMS 079 257 60 89
www.sorgentelefon.ch • PC 34-4900-5

WIDMER TREUHAND Steuerberatung Buchhaltung

**Haben Sie die Steuererklärung
 schon eingereicht?**

**Ist Ihre Buchhaltung schon
 nachgeführt?**

**Wir erledigen das für Sie innert
 kurzer Zeit!**

**Markus Widmer
 Buchhalter mit eidg. Fachausweis
 Claudia Bohner Sachbearbeiterin
 Dorfstrasse 8, 9425 Thal
 Tel. 071 880 03 01**

**markus@treuhand-widmer.ch
claudia@treuhand-widmer.ch**



Ich bin für Sie da in Thal, Staad und Altenrhein.

Silvan Diggelmann, Versicherungs- und Vorsorgeberater
 T 071 844 30 19, silvan.diggelmann@mobiliar.ch

Generalagentur
 Arbon-Rorschach
 Roman Frei
mobiliar.ch/
 arbon-rorschach

die Mobiliar

BBK/03

BILDERVORTRAG

"RUND UM D'SCHWIIZ"

- **Bildervortrag "Rund um d' Schwiiz"**
Sonntag, 9. November, 16 Uhr im "Ochsen" Thal
mit **Christof Sonderegger, Fotograf**

In dieser Bilder-Show tauchen geografische Orte wie Randen, Lac de Brenets, Lavaux, Val Ferret, Nufenenpass, Monte Generoso, Comerse, Engadin, Nationalpark, Südtirol, Ischgl, Vaduz und viele andere touristische Highlights auf.

Mit dem E-Bike und zu Fuss hat der Tourismus-Fotograf Christof Sonderegger aus Thal in 25 Tagen die Schweiz umrundet. Eine Reise zu den geografischen Eck- und Höhepunkten des Landes, auf Velowegen, Passstrassen und im Gebirge. Entstanden sind ein sportliches Abenteuer und ein fotografisches Erlebnis zu vielen bekannten Tourismusorten und schönen Naturflecken in Grenznähe. Der Bildervortrag wird live präsentiert vom Fotografen.



BIBLIOTHEK RHEINECK



- **Herbstferien in der Bibliothek**

Während den Herbstferien vom 29. September bis 20. Oktober 2025 ist die Bibliothek jeweils nur am Dienstag von 15.30 – 18 Uhr geöffnet. Wir wünschen schöne Ferien!

www.biblio-rheineck.ch

Facebook: Bibliothek Rheineck

Instagram: bibliothekrheineck

- **Einladung zur Erzählnacht in der Bibliothek Rheineck**

Liebe Kinder der 3. bis 6. Klasse, wir laden euch herzlich zu unserer spannenden Erzählnacht zum Thema Zeitreise in die Bibliothek ein! Am Freitag, 14. November 2025 verwandelt sich unsere Bibliothek in einen zauberhaften Ort voller Geschichten und Abenteuer.

Gemeinsam werden wir uns mit Hilfe eines geheimnisvollen Zaubertranks auf eine aufregende Zeitreise begeben! Lasst euch überraschen, wohin uns die Geschichten führen werden...

Die Veranstaltung beginnt um 19 Uhr und endet am nächsten Morgen nach einem kleinen Frühstück um 9 Uhr. Ihr dürft eure Schlafsäcke – und Matten mitbringen und euch in der Bibliothek gemütlich einrichten.

Meldet euch bis zum 7. November direkt in der Bibliothek oder unter info@biblio-rheineck.ch an, die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Der Anlass ist kostenlos und auch für Nichtmitglieder offen. Wir freuen uns auf eine unvergessliche Nacht voller Geschichten!

Euer Bibliotheksteam

Jetzt profitieren!
1'500.-
Eintausch-
prämie

Pargätzi

Der Badmacher



Aktionszeitraum:
1.10.2025 bis 31.01.2026

Dusch-Aktionswochen:

Tauschen Sie Ihre alte
Wanne oder Dusche!

Besuchen Sie
unseren Showroom:
Strigelgass 3, Thal

pargaetzi-bad.ch

FD Umzüge

Transport | Entsorgung | Reinigung

Hervorragende
Kundenzufriedenheit

- Kostenlose Offerte
- Möbellift Vermietung
- Entrümpelung
- Endreinigung
mit Abnahmegarantie

Kostenlose Offerte erhalten

079 346 22 81 - fd-umzuege@mail.ch - fd-umzuege.ch

Wir garantieren Ihnen einen stressfreien & unkomplizierten Umzug

treuhand

Ihr Partner für:

- Steuererklärungen
- Buchhaltungen
- Erbteilungen
- Gründungen / Umwandlungen
- Revisionen, usw.

■ G&W TREUHAND AG

Wiesentalstrasse 6
CH-9425 Thal
Tel. 071 886 48 28
Fax 071 886 48 20
info@gwtreuhand.ch
www.gwtreuhand.ch

Mitglied TREUHAND | SUISSE

IMMER GERÜSTET FÜR HÖCHSTLEISTUNGEN.

VISIERE, GERÜSTE, NOTDÄCHER UND MEHR.



B

**Baugerüste
Bläsi AG**

BAUGERÜSTE BLÄSI AG | Rorschacherstrasse 58 | 9424 Rheineck
Tel. 071 886 06 60 | www.baugerueste-blaesi.ch

Sauberkeit, auf die Sie sich verlassen können.

- Baureinigung
- Umzugsreinigung
- Unterhaltsreinigung
- Hauswartung
- und vieles mehr...

Jetzt Offerte einholen: +41 77 415 90 94 | cleansweep.ch | info@cleansweep.ch

Regional · Fairer Fixpreis · Schweizer Qualitätsstandard

JENNY

GEBÄUDETECHNIK

Wir machen das.

SANITÄR
HEIZUNG
SOLAR
SPENGLER

071 222 60 06
www.jenny-ag.ch

QUALITÄT
LEISTUNG
DYNAMIK
SEIT 1977

AUS DEM KANTONS RAT

- **Die Kantonsräte trafen sich vom 15.-17. September zur Herbstsession in der Pfalz.**

Einige, wichtige Geschäfte:

Wil- West wurde in zweiter Lesung behandelt. Dem Verkauf von gut 12 Hektaren Land an den Kanton Thurgau wurde im Rat zugestimmt. Nachdem das Volk die vorausgehende Vorlage mit demselben Zweck vor knapp 3 Jahren an der Urne abgelehnt hatte, wurde das Ratsreferendum ergriffen, damit das Volk auch diesmal das letzte Wort dazu sagen kann. Die Abstimmung findet im März 2026 statt.

Der VIII. Nachtrag zum Sozialhilfegesetz, wonach die Gemeinden vorläufig aufgenommenen Flüchtlingen Wohnraum zuweisen können, wurde angenommen. SP und Grüne drohten, diesen Entscheid auf seine Rechtmässigkeit juristisch prüfen zu lassen.

Nach einer intensiven und kontrovers geführten Diskussion stimmte der Rat einer Verschiebung des Französischunterrichts von der Primarschule auf die Oberstufe zu. Dabei geht es insbesondere um die Entlastung der Schülerinnen und Schüler. Dass die EDK (Erziehungsdirektorenkonferenz) und auch der Bund dazu noch Stellung beziehen wird, scheint erwartet zu werden.

Postulate zu den Ursachen des Lehrermangels und zu den Deutsch- und Mathematikkompetenzen am Schluss der Volksschulzeit wurden diskutiert. Berücksichtigt werden sollen die Erkenntnisse bei der Totalrevision des Volksschulgesetzes.

Zahlreiche Ständesbegehren, Motionen und Interpellationen wurden behandelt, von der Regierung beantwortet und zum Teil erledigt. Alle Geschäfte können auf der Kantonsseite: www.ratsinfo.sg.ch nachgelesen und nachgehört werden.

Die Wintersession findet vom 1.-4. Dezember 2025 statt. Da wird das Sparpaket des Kantons von 180 Mio. Franken wohl einen ansehnlichen Teil der Zeit in Anspruch nehmen.



Für die Gemeinde Thal im Kantonsrat **Andrea Schöb und Heinz Herzog**

LUDOTHEK RHEINECK

- **Herbstferien und Kindermorgen am 25. Oktober**

Während den Herbstferien vom Montag, 29. September bis Sonntag, 19. Oktober 2025 bleibt die Ludothek zu den normalen Öffnungszeiten geöffnet: – Dienstag & Freitag: 15.30 bis 18.30 Uhr
– Samstag: 10.00 bis 12.00 Uhr

- **Kindermorgen am Samstag, 25. Oktober 2025**

Am ersten Samstag nach den Ferien findet der beliebte Kindermorgen statt zum Thema: Eltern lernen Spiele für Kinder bis 4 Jahre kennen. Kinder bis zum Alter von 4 Jahren und ihre Eltern sind herzlich eingeladen, eine spannende Entdeckungsreise durch die Welt der Spiele zu unternehmen. Die Ludothek stellt eine Auswahl an altersgerechten Spielen vor, erklärt die Regeln, beantwortet Fragen und ermöglicht, dass die Spiele gleich vor Ort ausprobiert werden können. So können Kinder und Eltern gemeinsam die Vielfalt der Gesellschaftsspiele entdecken.

- **Mit dem Schnupperabo sofort profitieren!**

Neu-Interessierte können mit dem Ludo-Schnupperabo zwei Spiele ausleihen und zu Hause testen. Die Ausleihfrist beträgt vier Wochen, es wird lediglich ein Depot von 20 Franken verlangt.

- **Spilerisches Entdecken:**

Der Schlüssel zur kindlichen Entwicklung

Durch das Spielen entfaltet sich die Persönlichkeit des Kindes, während es gleichzeitig seine Umgebung erforscht. In keiner anderen Lebensphase sind Spiel und Lernprozess so untrennbar miteinander verwoben wie in der frühen Kindheit. Jedes Spiel ist eine Entdeckungsreise, die neue Fähigkeiten fördert und das Verständnis für die Welt erweitert.

Das kindliche Spiel ist mehr als nur Zeitvertreib – es ist der Nährboden für kognitive, soziale und emotionale Entwicklung. Es schafft einen Raum, in dem Kinder experimentieren, Probleme lösen und ihre Grenzen ausloten können. Dabei entwickeln sie wichtige Lebenskompetenzen wie Kreativität, Kommunikation und Zusammenarbeit.

Der Spielmorgen ist für alle kostenlos und es ist keine Anmeldung erforderlich. Die Ludothek Rheineck hat offen für alle interessierten Kinder und Eltern. Einfach vorbeischaun! Das Ludo-Team freut sich auf viele neugierige Besucherinnen und Besucher und einen Vormittag voller Spielfreude und Entdeckungen.



Spieleberatung für Eltern: Grosses Sortiment an Kleinkinderspielen entdecken.



ZINGERLI BAU

GIPSERGESCHÄFT NEU- & UMBAUTEN

Rathausweg 3a - 9425 Thal - Natel 079 568 35 43
 www.zingerli-bau.ch - info@zingerli-bau.ch

- Verputzarbeiten
- Leichtbauarbeiten
- Akustiksysteme
- Aussenisolationen
- Dekorative Verputze
- Lehm und Sumpfkalkarbeiten
- Fugenlose Wand- und Bodenbeschichtungen (Nassräume)
- Denkmalschutzsanierungen
- Beratungsdienstleistungen

Wir arbeiten genau, sauber und natürlich!

Hilfe bei Fussproblemen

Seit mehreren Jahren ist die **Podologin** Frau A. Steinecke darauf bedacht, Ihren Patienten fachlich kompetent, zu helfen. In ihrer Praxis in Rheineck, kümmert sie sich um die Teile des Körpers, die am wenigsten Beachtung finden **«unsere Füsse»**. Als Podologin (med. Fussbehandlung & -pflege) ist sie genau auf diesen Teil des Körpers spezialisiert, ob es sich nun um eingewachsene Nägel, verdickte Nägel durch Pilzbefall, schmerzhaft Verhornungen oder Hühneraugen handelt.

Mit modernen Geräten werden diese Probleme beseitigt.



Tel. 076 721 69 24
 Hauptstrasse 10
 9424 Rheineck

HELSECON

ELEKTRO • SERVICE • BERATUNG

- + zuverlässig
- + kompetent
- + persönlich
- = Jürg Herzog

Mit Helsecon geht die Rechnung auf!

HELSECON GMBH • 9425 THAL • 071 888 5 777 • HELSECON.CH

Möchten auch Sie ein Inserat platzieren?

info@vetterdruck.ch
 Tel. 071 888 12 37



LÖWENGARTEN
 RESTAURANT • BAR • EVENTS

WILDE HERBSTZEIT



restaurant-loewengarten.ch
 9400 Rorschach, T 071 841 94 00



Jetzt informieren!

Die Wärmepumpe – Heizen mit Energie aus der Umwelt

Eine Wärmepumpe reduziert nicht nur den Energie- und Rohstoffverbrauch, sondern spart auch bei den Heizkosten. Keine andere Heiztechnologie ist so energieeffizient wie die Wärmepumpe. Doch es gibt verschiedene Systeme, die je nach Gebäudeart besser performen. Unsere Experten helfen gerne dabei herauszufinden, welche Wärmepumpenlösung geeignet ist und am besten zum Objekt und Ihren Bedürfnissen passt. Wir freuen uns darauf, Sie beraten zu dürfen!

071 747 10 10 | thermo.gravag.ch

SENIORENMITTAGESSEN IN THAL

Das nächste gemeinsame Seniorenmittagessen findet am Dienstag, 21. Oktober 2025, im Gasthaus Ochsen statt. Anmeldungen sind bis Montagabend direkt an das Gasthaus Ochsen, Tel. 071 880 05 55, zu richten.

Plakate für jeden Anlass

& in allen Grössen bei uns erhältlich

(A3, A2, A1, A0, F4, F12 usw.)

Wir liefern Ihnen Plakate in jeder Auflage & Grösse. Fragen Sie uns an, gerne beraten wir Sie weiter.

VETTER DRUCK

Tel. 071 888 12 37 | info@vetterdruck.ch | vetterdruck.ch



JUBLA BUECHBERG
INFOANLASS
SOMMERLAGER 2026

AM 02. NOVEMBER 2025
VON 14:00 UHR BIS 15:00 UHR
MIT KAFFEE UND KUCHENBUFFET
FÜR DIE GANZE FAMILIE



ANMELDUNG BEI LIVIA GRABER
+41 76 536 07 49
LIVIAGRABER08@GMAIL.COM



Pfarrheim Thal, Rheineckerstrasse 1, 9425 Thal

WANNE RAUS, DUSCHE REIN!

Viterma zaubert aus Ihrer alten Wanne mit hohem Einstieg eine sichere, ebenerdige Dusche, welche perfekt zum bestehenden Bad passt.



Ihr Fachbetrieb mit Schauraum
Wiesentalstrasse 3 | 9425 Thal

Jetzt Termin vereinbaren!
Tel. 0800 24 88 33
www.viterma.ch



ABFUHR VON ALTPAPIER

Staad/Altenrhein: Mi, 15. Okt., 5. Nov. | Thal: Do, 16. Okt., 6. Nov. 2025

Bitte die Zeitungen und Zeitschriften/Kartons gebündelt an der Kehrichtsammelstelle bereitstellen!

Kehricht-Abfuhr in Thal/Staad/Buriet: Donnerstag ab 7.00 Uhr, in Altenrhein: Montag ab 14.00 Uhr

GRÜNGUT-ANNAHME April - Oktober: Mi 16.30 bis 17.30 Uhr, Sa 16.30 bis 17.30 Uhr (Staad: Mi 15.00 bis 17.00 Uhr)

Annahmeplätze: Finslergut Thal, Bützel Buechen, Rheinholzweg Altenrhein, Bauamt Werkhof Staad

Redaktionsschluss für Nov.-Ausgabe: **Mittwoch, 29. Okt. 2025** / Erscheinungsdatum: **Freitag, 7. Nov. 2025**



OKTOBER

- 07. Frauenvereine Thal-Lutzenberg: Spielnachmittag, evang. KGH Thal, 14.00
- 21. Seniorenmittagessen im Gasthaus Ochsen Thal
- 25. Ludothek Rheineck: Kindermorgen, Spiele für Kinder bis 4 Jahre entdecken, 10.00
- 25./26. REAK: Tag der offenen Tür, Klubhaus (Aegetli 6, Buriel), Sa: 10.00-18.00 / So: 10.00-17.00

NOVEMBER

- 04. Frauenvereine Thal-Lutzenberg: Spielnachmittag, evang. KGH Thal, 14.00
- 04. Ludothek Rheineck: Spieleabend für Erwachsene, 19.00
- 05. Frauenvereine Thal-Lutzenberg: Frauenzorgemorge im Pfarreiheim, 09.00
- 09. Bildervortrag "Rund um d'Schwiiz", von Christof Sonderegger, Fotograf, im "Ochsen" Thal, 16.00
- 14. Bibliothek Rheineck: Erzählnacht, 19.00
- 19. Frauenvereine Thal-Lutzenberg: Kasperli, kath. Pfarreiheim Thal, 14.00 (2. Vorstellung um 15.15)
- 28. Verkehrsverein Altenrhein: Chlauseinzug, Milchhütte Altenrhein, 18.00
- 30. Verkehrsverein Altenrhein: Laternliweg, Dammweg, über die Adventszeit wird der Dammweg täglich ab 16.00 Uhr stimmungsvoll mit über 100 Laternli's beleuchtet sein

Herausgeber & Redaktion: Vetter Druck Thal GmbH | Druck und Administration: Vetter Druck Thal GmbH, Tel. 071 888 12 37 | 58. Jahrgang
E-Mail: info@vetterdruck.ch | Erscheint monatlich in alle Haushaltungen der Gemeinde Thal | Auflage: 3500 Expl. | Abonnementspreis jährlich Fr. 32.-

Lehrstelle «Elektroinstallateur EFZ» – Sommer 2026 noch frei



Alles norm -
oder was?



royalnorm küche & bad



norm elektro



norm montagen



norm kontroll



norm sanitär



norm-gruppe